



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
29 November 2022  
Russian  
Original: English

## Семьдесят седьмая сессия

### Пункт 26 повестки дня

## Улучшение положения женщин

### Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-жа Шалини Гунгарам (Маврикий)

## I. Введение

1. На своем 3-м пленарном заседании 16 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Улучшение положения женщин», и передать его Третьему комитету.
2. Третий комитет заслушал вступительные заявления и провел интерактивные диалоги и общее обсуждение по данному пункту на своих 7–10-м и 15-м заседаниях, которые состоялись 4, 6 и 11 октября 2022 года, а также рассмотрел предложения и принял решение по данному пункту на своих 46-м и 50-м заседаниях 10 и 15 ноября 2022 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом данного пункта содержится в соответствующих кратких отчетах<sup>1</sup>.
3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
  - а) доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его семьдесят девятой, восьмидесятой и восемьдесят первой сессий ([A/77/38](#));
  - б) доклад Генерального секретаря об активизации усилий по искоренению акушерских свищей в течение десятилетия ([A/77/229](#));
  - в) доклад Генерального секретаря «Торговля женщинами и девочками: кризисы как один из факторов повышения риска» ([A/77/292](#));
  - г) доклад Генерального секретаря об активизации усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек ([A/77/302](#));

<sup>1</sup> [A/C.3/77/SR.7](#), [A/C.3/77/SR.8](#), [A/C.3/77/SR.9](#), [A/C.3/77/SR.10](#), [A/C.3/77/SR.15](#), [A/C.3/77/SR.46](#) и [A/C.3/77/SR.50](#).



е) доклад Генерального секретаря об активизации глобальных усилий в целях искоренения практики калечащих операций на женских половых органах (A/77/312);

ф) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин и девочек, его причинах и последствиях (A/77/136).

4. На 7-м заседании 4 октября помощник Генерального секретаря и заместитель Исполнительного директора по вопросам политики, программ, гражданского общества и межправительственной поддержки и Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин сделала вступительное заявление и ответила на вопросы и комментарии представителей Латвии, Норвегии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Чили, Китая, Сирийской Арабской Республики, Европейского союза, Мексики, Соединенных Штатов Америки и Малайзии.

5. На том же заседании помощник Генерального секретаря и заместитель исполнительного директора по программам Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения сделала вступительное заявление и ответила на вопросы и замечания представителей Норвегии, Мексики, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Колумбии.

6. Кроме того, на том же заседании Председатель Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин сделала вступительное заявление и ответила на вопросы и замечания представителей Испании, Японии, Малайзии, Германии, Мексики, Чили, Португалии и Европейского союза.

7. Также на 7-м заседании Председатель Рабочей группы по вопросу о дискриминации в отношении женщин и девочек сделала вступительное заявление и ответила на вопросы и комментарии представителей Коста-Рики, Малайзии, Соединенных Штатов Америки, Мексики, Бельгии, Европейского союза, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Сирийской Арабской Республики.

8. На том же заседании Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин и девочек, его причинах и последствиях сделала вступительное заявление и ответила на вопросы и комментарии представителей Румынии, Кубы, Российской Федерации, Австралии, Нидерландов, Мексики, Колумбии, Ливана, Ирландии, Бельгии, Соединенных Штатов Америки, Люксембурга, Эстонии (от имени стран Северной Европы и Балтии), Словении, Лихтенштейна, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Канады, Сирийской Арабской Республики, Ирака, Пакистана, Индии, Бразилии, Катар и Европейского союза, а также наблюдателя от Суверенного Мальтийского ордена.

9. На 46-м заседании 10 ноября с заявлением по проектам резолюций, находившимся на рассмотрении Комитета, выступила представитель Соединенных Штатов Америки.

10. На 50-м заседании 15 ноября 2022 года представитель Гватемалы сделала заявление в отношении проектов резолюций по пунктам 26 и 64 а) повестки дня.

## II. Рассмотрение предложений

### А. Проект резолюции [A/C.3/77/L.21/Rev.1](#) и поправки к нему, содержащиеся в документах [A/C.3/77/L.56](#), [A/C.3/77/L.57](#), [A/C.3/77/L.58](#), [A/C.3/77/L.59](#), [A/C.3/77/L.60](#), [A/C.3/77/L.61](#), [A/C.3/77/L.62](#), [A/C.3/77/L.63](#), [A/C.3/77/L.64](#) и [A/C.3/77/L.65](#)

11. На 46-м заседании 10 ноября 2022 года Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции «Активизация усилий в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек: гендерные стереотипы и негативные социальные нормы» ([A/C.3/77/L.21/Rev.1](#)), который представили Австралия, Австрия, Албания, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Кирибати, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальдивы, Мальта, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония и Япония. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Андорра, Израиль, Маршалловы Острова, Непал, Палау, Республика Корея, Руанда, Сальвадор, Сейшельские Острова, Сербия, Тунис, Турция, Фиджи и Южная Африка.

12. На том же заседании к числу авторов проекта резолюции присоединились Ангола, Багамские Острова, Марокко, Папуа — Новая Гвинея, Центральноафриканская Республика, Экваториальная Гвинея и Южный Судан.

13. Также на том же заседании представитель Нидерландов выступила с заявлением и внесла устные изменения в проект резолюции [A/C.3/77/L.21/Rev.1](#), включив в него новый пункт преамбулы после четырнадцатого пункта преамбулы.

### Решение по поправкам, содержащимся в документах [A/C.3/77/L.56](#), [A/C.3/77/L.57](#), [A/C.3/77/L.58](#), [A/C.3/77/L.59](#), [A/C.3/77/L.60](#), [A/C.3/77/L.61](#), [A/C.3/77/L.62](#), [A/C.3/77/L.63](#), [A/C.3/77/L.64](#) и [A/C.3/77/L.65](#)

14. На 46-м заседании 10 ноября Председатель (Доминиканская Республика) обратил внимание Комитета на поправки к проекту резолюции [A/C.3/77/L.21/Rev.1](#), представленные Гватемалой и содержащиеся в документе [A/C.3/77/L.56](#); поправки, представленные Российской Федерацией и содержащиеся в документах [A/C.3/77/L.57](#), [A/C.3/77/L.58](#), [A/C.3/77/L.59](#) и [A/C.3/77/L.60](#); поправки, представленные Египтом, Йеменом, Ливией, Нигерией, Российской Федерацией и Саудовской Аравией и содержащиеся в документах [A/C.3/77/L.61](#) и [A/C.3/77/L.62](#); поправки, представленные Египтом, Йеменом, Ливией, Нигерией и Саудовской Аравией и содержащиеся в документах [A/C.3/77/L.63](#) и [A/C.3/77/L.65](#); и поправки, представленные Египтом, Ираком, Йеменом, Ливией, Нигерией, Российской Федерацией и Саудовской Аравией и содержащиеся в документе [A/C.3/77/L.64](#).

15. На том же заседании с заявлением в связи с поправкой, содержащейся в документе [A/C.3/77/L.56](#), выступил представитель Гватемалы.

16. На том же заседании с заявлением в связи с поправками, содержащимися в документах [A/C.3/77/L.57](#), [A/C.3/77/L.58](#), [A/C.3/77/L.59](#) и [A/C.3/77/L.60](#), выступил представитель Российской Федерации.

17. Также на 46-м заседании представитель Египта сделала заявление в связи с поправками, содержащимися в документах [A/C.3/77/L.61](#), [A/C.3/77/L.62](#), [A/C.3/77/L.63](#), [A/C.3/77/L.64](#) и [A/C.3/77/L.65](#), и объявила о снятии поправки, содержащейся в документе [A/C.3/77/L.63](#), после внесения устного изменения в проект резолюции [A/C.3/77/L.21/Rev.1](#).

#### **Принятие решения по поправке, содержащейся в документе [A/C.3/77/L.56](#)**

18. На 46-м заседании 10 ноября Комитет был проинформирован о том, что Нигерия присоединилась к числу авторов поправки, содержащейся в документе [A/C.3/77/L.56](#).

19. На том же заседании к числу авторов поправки присоединился Камерун.

20. На том же заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил поправку 95 голосами против 36 при 31 воздержавшемся. Голоса распределились следующим образом:

##### *Голосовали за:*

Бахрейн, Беларусь, Бруней-Даруссалам, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Демократическая Республика Конго, Египет, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кувейт, Ливия, Мавритания, Малайзия, Мали, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Шри-Ланка, Эритрея, Эфиопия.

##### *Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бутан, Венгрия, Вьетнам, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Индия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Латвия, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка, Япония.

##### *Воздержались:*

Алжир, Антигуа и Барбуда, Бангладеш, Бразилия, Гаити, Гайана, Джибути, Казахстан, Кирибати, Китай, Конго, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Мадагаскар, Намибия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Самоа, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс

и Невис, Суринам, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Узбекистан, Филиппины, Южный Судан, Ямайка.

**Принятие решения по поправке, содержащейся в документе [A/C.3/77/L.57](#)**

21. На 46-м заседании 10 ноября Комитет был проинформирован о том, что Беларусь и Сирийская Арабская Республика присоединились к числу авторов поправки, содержащейся в документе [A/C.3/77/L.57](#).

22. На том же заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил поправку 96 голосами против 30 при 35 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Алжир, Беларусь, Вьетнам, Гамбия, Гана, Гвинея, Египет, Индия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Камерун, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Мавритания, Малави, Малайзия, Нигер, Нигерия, Российская Федерация, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Таджикистан, Эритрея, Эфиопия.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бутан, Венгрия, Гайана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Ирландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Таиланд, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка, Япония.

*Воздержались:*

Антигуа и Барбуда, Бангладеш, Бахрейн, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Джибути, Индонезия, Иордания, Йемен, Казахстан, Катар, Кирибати, Конго, Кувейт, Кыргызстан, Мадагаскар, Мали, Мальдивские Острова, Намибия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Самоа, Саудовская Аравия, Сент-Винсент и Гренадины, Суринам, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Узбекистан, Центральноафриканская Республика, Шри-Ланка, Южный Судан, Ямайка.

**Принятие решения по поправке, содержащейся в документе [A/C.3/77/L.58](#)**

23. На 46 заседании 10 ноября Комитет был проинформирован о том, что Беларусь и Сирийская Арабская Республика присоединились к числу авторов поправки, содержащейся в документе [A/C.3/77/L.58](#).

24. На том же заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил поправку 99 голосами против 37 при 27 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Алжир, Беларусь, Вьетнам, Гамбия, Гана, Гвинея, Египет, Зимбабве, Индия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Камерун, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Мавритания, Малави, Малайзия, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Российская Федерация, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Таджикистан, Уганда, Центральнаяафриканская Республика, Шри-Ланка, Эритрея, Эфиопия.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бутан, Венгрия, Гайана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка, Япония.

*Воздержались:*

Антигуа и Барбуда, Бангладеш, Бахрейн, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Джибути, Индонезия, Иордания, Йемен, Катар, Кирибати, Конго, Кувейт, Мадагаскар, Мали, Мальдивские Острова, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Саудовская Аравия, Сент-Винсент и Гренадины, Суринам, Того, Тринидад и Тобаго, Узбекистан, Южный Судан, Ямайка.

**Принятие решения по поправке, содержащейся в документе [A/C.3/77/L.59](#)**

25. На 46 заседании 10 ноября Комитет был проинформирован о том, что Беларусь, Египет и Сирийская Арабская Республика присоединились к числу авторов поправки, содержащейся в документе [A/C.3.77/L.59](#).

26. На том же заседании к числу авторов поправки присоединился Камерун.

27. На том же заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил поправку 104 голосами против 41 при 18 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Алжир, Беларусь, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Гамбия, Гана, Гвинея, Демократическая Республика Конго, Египет, Зимбабве, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Казахстан, Камерун, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал,

Сирийская Арабская Республика, Судан, Таджикистан, Уганда, Узбекистан, Центральноафриканская Республика, Шри-Ланка, Эритрея, Эфиопия.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бутан, Венгрия, Гаити, Гайана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Индия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Северная Македония, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка, Япония.

*Воздержались:*

Антигуа и Барбуда, Бангладеш, Бахрейн, Джибути, Иордания, Катар, Кирибати, Китай, Конго, Кувейт, Мадагаскар, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Сент-Винсент и Гренадины, Суринам, Того, Южный Судан, Ямайка.

**Принятие решения по поправке, содержащейся в документе [A/C.3/77/L.60](#)**

28. На 46-м заседании Комитет был проинформирован о том, что Беларусь и Сирийская Арабская Республика присоединились к числу авторов поправки, содержащейся в документе [A/C.3.77/L.60](#).

29. На том же заседании к числу авторов поправки присоединились Камерун, Иран (Исламская Республика) и Сенегал.

30. На том же заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил поправку 95 голосами против 49 при 18 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Алжир, Антигуа и Барбуда, Беларусь, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Вьетнам, Гайана, Гамбия, Гана, Гвинея, Демократическая Республика Конго, Египет, Зимбабве, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Казахстан, Камерун, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сирийская Арабская Республика, Судан, Таджикистан, Тринидад и Тобаго, Узбекистан, Центральноафриканская Республика, Шри-Ланка, Эритрея, Эфиопия, Ямайка.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бутан, Венгрия, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Индия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Северная Македония, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка, Япония.

*Воздержались:*

Бангладеш, Бахрейн, Джибути, Иордания, Катар, Кения, Кирибати, Китай, Конго, Мадагаскар, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Парагвай, Сент-Винсент и Гренадины, Суринам, Таиланд, Того, Южный Судан.

**Принятие решения по поправке, содержащейся в документе [A/C.3/77/L.61](#)**

31. На 46-м заседании Комитет был проинформирован о том, что Алжир, Беларусь и Сирийская Арабская Республика присоединились к числу авторов поправки, содержащейся в документе [A/C.3.77/L.61](#).

32. На том же заседании к числу авторов поправки присоединился Камерун.

33. На том же заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил поправку 95 голосами против 38 при 26 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Алжир, Бахрейн, Беларусь, Бруней-Даруссалам, Гамбия, Гана, Гвинея, Демократическая Республика Конго, Египет, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Корейская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Мавритания, Мали, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Центральнаяафриканская Республика, Шри-Ланка, Эритрея, Эфиопия, Ямайка.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Гайана, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Индия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша,

Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка, Япония.

*Воздержались:*

Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Бутан, Вьетнам, Гватемала, Джибути, Казахстан, Кирибати, Китай, Конго, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Объединенные Арабские Эмираты, Самоа, Сент-Винсент и Гренадины, Сингапур, Суринам, Таджикистан, Того, Узбекистан, Филиппины, Южный Судан.

**Принятие решения по поправке, содержащейся в документе [A/C.3/77/L.62](#)**

34. На 46 заседании 10 ноября 2022 года Комитет был проинформирован о том, что Алжир, Беларусь, Сирийская Арабская Республика и Судан присоединились к числу авторов поправки, содержащейся в документе [A/C.3/77/L.62](#).

35. На том же заседании к числу авторов поправки присоединился Сенегал.

36. На том же заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил поправку 95 голосами против 49 при 17 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Алжир, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Вьетнам, Гайана, Гамбия, Гана, Гвинея, Демократическая Республика Конго, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Казахстан, Камерун, Катар, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Мавритания, Малави, Мали, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Таджикистан, Тринидад и Тобаго, Узбекистан, Шри-Ланка, Эфиопия.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бутан, Венгрия, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Таиланд, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия,

Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эритрея, Эстония, Южная Африка, Япония.

*Воздержались:*

Ангола, Джибути, Кения, Кирибати, Китай, Конго, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Самоа, Сент-Винсент и Гренадины, Суринам, Того, Тунис, Центральноафриканская Республика, Южный Судан, Ямайка.

**Принятие решения по поправке, содержащейся в документе [A/C.3/77/L.64](#)**

37. На 46 заседании 10 ноября 2022 года Комитет был проинформирован о том, что Алжир, Беларусь и Сирийская Арабская Республика присоединились к числу авторов поправки, содержащейся в документе [A/C.3/77/L.64](#).

38. На том же заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил поправку 88 голосами против 57 при 14 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Алжир, Ангола, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Демократическая Республика Конго, Египет, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Казахстан, Камерун, Катар, Кения, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кувейт, Кыргызстан, Ливия, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Таджикистан, Тринидад и Тобаго, Тунис, Узбекистан, Шри-Ланка, Эритрея, Эфиопия, Ямайка.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бутан, Венгрия, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Индия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Таиланд, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка, Япония.

*Воздержались:*

Бразилия, Вьетнам, Джибути, Кирибати, Китай, Конго, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Маврикий, Мадагаскар, Самоа, Сент-Винсент и Гренадины, Суринам, Того, Центральноафриканская Республика.

### Принятие решения по поправке, содержащейся в документе [A/C.3/77/L.65](#)

39. На 46 заседании 10 ноября 2022 года Комитет был проинформирован о том, что Алжир, Оман, Сирийская Арабская Республика и Судан присоединились к числу авторов поправки, содержащейся в документе [A/C.3/77/L.65](#).

40. На том же заседании к числу авторов поправки присоединились Камерун, Иран (Исламская Республика) и Сенегал.

41. На том же заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил поправку 86 голосами против 61 при 14 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

#### *Голосовали за:*

Алжир, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Вьетнам, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Демократическая Республика Конго, Египет, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Казахстан, Камерун, Катар, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Таджикистан, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Узбекистан, Шри-Ланка, Эритрея, Эфиопия, Ямайка.

#### *Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Ангола, Андорра, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бутан, Венгрия, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Тимор-Лешти, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка, Япония.

#### *Воздержались:*

Бразилия, Джибути, Индия, Кения, Кирибати, Китай, Конго, Мадагаскар, Парагвай, Самоа, Суринам, Того, Филиппины, Центральноафриканская Республика.

42. Перед голосованием по поправкам с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Франции, Чехии (от имени Европейского союза), Индонезии, Аргентины, Финляндии (от имени стран Северной Европы и Балтии), Японии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Судана, Ирака, Сенегала и Австралии (также от имени Канады, Ирландии, Лихтенштейна, Новой Зеландии, Норвегии и Швейцарии).

**Принятие решение по проекту резолюции [A/C.3/77/L.21/Rev.1](#) в целом с внесенными в него устными изменениями**

43. На своем 46-м заседании 10 ноября Комитет принял проект резолюции [A/C.3/77/L.21/Rev.1](#) с внесенными в него устными изменениями в результате заносимого в отчет о заседании голосования 166 голосами при 14 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. п. 61, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венгрия, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Голосовали против:*

Никто не голосовал против.

*Воздержались:*

Алжир, Беларусь, Габон, Гамбия, Иран (Исламская Республика), Камерун, Корейская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Нигерия, Никарагуа, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Центральноафриканская Республика.

44. До голосования представители Российской Федерации, Гватемалы и Исламской Республики Иран выступили с заявлениями по мотивам голосования, и с заявлениями также выступили представители Нидерландов (также от имени Франции), Аргентины, Чехии (от имени Европейского союза), Колумбии, Чили, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Уругвая.

45. После голосования представители Эритреи, Малайзии, Саудовской Аравии (от имени Совета сотрудничества стран Залива), Ливии, Ирака, Никарагуа, Индонезии, Мали, Пакистана, Египта, Беларуси, Бангладеш, Камеруна, Китая, Эфиопии, Гамбии, Йемена, Нигерии, Судана и Мавритании выступили с заявлениями по мотивам голосования, и с заявлениями также выступили представители Австралии (также от имени Исландии, Канады, Лихтенштейна, Новой Зеландии, Норвегии и Швейцарии), Мексики и Канады, а также наблюдатель от Святого Престола.

## **В. Проект резолюции [A/C.3/77/L.6/Rev.1](#)**

46. На 50-м заседании 15 ноября 2022 года Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции «Торговля женщинами и девочками» ([A/C.3/77/L.6/Rev.1](#)), который представили Австрия, Антигуа и Барбуда, Армения, Беларусь, Ботсвана, Германия, Гондурас, Грузия, Дания, Кабо-Верде, Канада, Кения, Конго, Кот-д'Ивуар, Лихтенштейн, Люксембург, Нидерланды, Никарагуа, Перу, Португалия, Румыния, Словения, Соединенные Штаты Америки, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор и Экваториальная Гвинея. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Албания, Андорра, Аргентина, Бангладеш, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала, Греция, Доминиканская Республика, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Латвия, Ливан, Литва, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Непал, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Республика Корея, Республика Молдова, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Сербия, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд, Тунис, Турция, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Эстония и Япония.

47. На том же заседании к числу авторов проекта резолюции присоединились Багамские Острова и Таджикистан.

48. На том же заседании с заявлением выступил представитель Филиппин.

49. Также на 50-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/77/L.6/Rev.1](#) (см. п. 61, проект резолюции II).

50. Перед принятием проекта резолюции с заявлениями выступили представители Сенегала и Австралии. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Беларуси, Венгрии, Италии, Саудовской Аравии (также от имени Бахрейна, Катара, Кувейта и Омана), Йемена, Индонезии, Малайзии, Исламской Республики Иран и Алжира, а также наблюдатель от Святого Престола.

## **С. Проект резолюции [A/C.3/77/L.18/Rev.1](#)**

51. На 50-м заседании 15 ноября 2022 года Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции «Активизация глобальных усилий в целях искоренения практики калечащих операций на женских половых органах» ([A/C.3/77/L.18/Rev.1](#)), который представили Алжир, Ангола, Бенин, Ботсвана, Буркина-Фасо, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Габон, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Грузия, Демократическая Республика Конго, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Кабо-Верде,

Камерун, Кения, Китай, Коморские Острова, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Лесото, Либерия, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мозамбик, Намибия, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Перу, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельские Острова, Сенегал, Сомали, Судан, Сьерра-Леоне, Того, Тунис, Уганда, Уругвай, Центральноафриканская Республика, Чад, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эфиопия, Южная Африка и Южный Судан. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Австрия, Андорра, Антигуа и Барбуда, Бангладеш, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бразилия, Венгрия, Вьетнам, Гватемала, Германия, Греция, Доминиканская Республика, Ирландия, Исландия, Италия, Канада, Кипр, Коста-Рика, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Парагвай, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Сербия, Словения, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Турция, Филиппины, Хорватия, Чехия, Чили, Швейцария, Эстония и Япония.

52. На том же заседании к числу авторов проекта резолюции присоединились Албания, Багамские Острова, Гаити и Тимор-Лешти.

53. На том же заседании с заявлением выступил представитель Буркина-Фасо от имени Группы африканских государств.

54. Также на 50-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/77/L.18/Rev.1](#) (см. п. 61, проект резолюции III).

55. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Саудовской Аравии (также от имени Бахрейна, Катара, Кувейта и Омана) и Мексики, а также наблюдатель от Святого Престола.

#### **D. Проект резолюции [A/C.3/77/L.22](#)**

56. На 50-м заседании Комитета 15 ноября 2022 года Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Активизация усилий по искоренению акушерских свищей» ([A/C.3/77/L.22](#)), который был представлен Сенегалом (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы африканских государств). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Австрия, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Бангладеш, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Китай, Коста-Рика, Куба, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальдивские Острова, Мальта, Монако, Монголия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Турция, Украина, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор и Эстония.

57. На том же заседании к числу авторов проекта резолюции присоединились Албания, Багамские Острова, Гаити и Северная Македония.

58. На том же заседании с заявлением выступил представитель Сенегала от имени Группы африканских государств.

59. Также на 50-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/77/L.22](#) (см. п. 61, проект резолюции IV).

60. После принятия этого проекта резолюции с заявлениями выступили представители Японии, Республики Корея и Исламской Республики Иран. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Саудовской Аравии (от имени Совета сотрудничества стран Залива), Мексики и Малайзии.

### III. Рекомендации Третьего комитета

61. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

#### Проект резолюции I

**Активизация усилий в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек: гендерные стереотипы и негативные социальные нормы**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои резолюции 61/143 от 19 декабря 2006 года, 62/133 от 18 декабря 2007 года, 63/155 от 18 декабря 2008 года, 64/137 от 18 декабря 2009 года, 65/187 от 21 декабря 2010 года, 67/144 от 20 декабря 2012 года и на все свои предыдущие резолюции об искоренении насилия в отношении женщин, а также на резолюции 69/147 от 18 декабря 2014 года, 71/170 от 19 декабря 2016 года, 73/148 от 17 декабря 2018 года и 75/161 от 16 декабря 2020 года об активизации усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек,*

*подтверждая Всеобщую декларацию прав человека<sup>1</sup> и Венскую декларацию и Программу действий<sup>2</sup>,*

*подтверждая также обязанность всех государств поощрять и защищать все права человека и основные свободы и подтверждая далее, что дискриминация по признаку пола противоречит Уставу Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Международному пакту о гражданских и политических правах<sup>3</sup>, Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах<sup>4</sup>, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>5</sup>, Конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>6</sup>, Конвенции о правах инвалидов<sup>7</sup> и Конвенции о правах ребенка и факультативным протоколам к ней<sup>8</sup>,*

*подтверждая далее Декларацию об искоренении насилия в отношении женщин<sup>9</sup>, Пекинскую декларацию<sup>10</sup> и Платформу действий<sup>11</sup>, Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию<sup>12</sup> и*

<sup>1</sup> Резолюция 217 A (III).

<sup>2</sup> A/CONF.157/24 (Part I), гл. III.

<sup>3</sup> См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

<sup>4</sup> Там же.

<sup>5</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

<sup>6</sup> Ibid., *Treaty Series*, vol. 660, No. 9464.

<sup>7</sup> Ibid., vol. 2515, No. 44910.

<sup>8</sup> Ibid., vols. 1577, 2171, 2173 and 2983, No. 27531.

<sup>9</sup> Резолюция 48/104.

<sup>10</sup> Доклад четвертой Конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция 1, приложение I.

<sup>11</sup> Там же, приложение II.

<sup>12</sup> Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), гл. I, резолюция 1, приложение.

итоговые документы конференций по их обзору, а также Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов<sup>13</sup>,

*приветствуя* обязательство добиваться гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, сформулированное в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>14</sup> и в согласованных выводах, принятых Комиссией по положению женщин на ее шестьдесят шестой сессии<sup>15</sup> и предыдущих сессиях, признавая, что женщины играют чрезвычайно важную роль как движущая сила перемен, ведущих к устойчивому развитию, и констатируя, что достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек имеет решающее значение для прогресса в осуществлении всех целей и задач в области устойчивого развития,

*ссылаясь* на все предыдущие согласованные выводы, принятые Комиссией по положению женщин, в том числе выводы, принятые на ее шестьдесят пятой сессии 26 марта 2021 года по вопросу о всестороннем и реальном участии женщин в общественной жизни и в процессах принятия общественных решений, а также искоренения насилия в целях достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек<sup>16</sup>, и на ее пятьдесят седьмой сессии 15 марта 2013 года по вопросу об искоренении и предупреждении всех форм насилия в отношении женщин и девочек<sup>17</sup>, и принимая к сведению все соответствующие международные, региональные и национальные инициативы, включая Форум «Поколение равенства», созданный Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») под совместным председательством Мексики и Франции и в партнерстве с гражданским обществом,

*напоминая* об обязательстве ликвидировать все формы насилия в отношении всех женщин и девочек в публичной и частной сферах, включая торговлю ими и сексуальную и иные формы эксплуатации, предусмотренном в рамках цели 5 в области устойчивого развития, в частности в задачах 5.2 и 5.3, об обязательстве содействовать построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечивать доступ к правосудию для всех и создавать эффективные, подотчетные и основанные на широком участии учреждения на всех уровнях, предусмотренном в рамках цели 16 в области устойчивого развития, и об обязательстве никого не забыть,

*признавая* важность борьбы с торговлей людьми в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек и в этой связи подчеркивая важность полного и эффективного осуществления Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>18</sup>, а также Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми<sup>19</sup>, и подтверждая обязательство принимать или совершенствовать, в том числе путем двустороннего или многостороннего сотрудничества, меры, направленные на смягчение воздействия факторов,

<sup>13</sup> Резолюция 61/295, приложение.

<sup>14</sup> Резолюция 70/1.

<sup>15</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2022 год, Дополнение № 7 (E/2022/27), гл. I, разд. А.

<sup>16</sup> Там же, 2021 год, Дополнение № 7 (E/2021/27), гл. I, разд. А.

<sup>17</sup> Там же, 2013 год, Дополнение № 7 (E/2013/27), гл. I, разд. А.

<sup>18</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2237, No. 39574.

<sup>19</sup> Резолюция 64/293.

обусловливающих уязвимость женщин и детей с точки зрения торговли людьми, таких как нищета, низкий уровень развития и отсутствие равных возможностей,

*будучи глубоко обеспокоена* продолжающимся повсеместно, как в реальной жизни, так и в виртуальной среде, существующим в различных формах и проявлениях насилием в отношении женщин и девочек, которое не получает должного признания как таковое и недостаточно предается гласности, особенно на уровне общин, а также его распространенностью, отражающей наличие дискриминационных норм, закрепляющих стереотипные представления, в том числе гендерные стереотипы и негативные социальные нормы, и гендерное неравенство и обусловливающих безнаказанность и отсутствие подотчетности, вновь заявляя о необходимости активизировать усилия в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении всех женщин и девочек в публичной и частной сферах во всех регионах мира и вновь обращая особое внимание на то, что насилие в отношении женщин и девочек является посягательством на их права и препятствует полному осуществлению ими всех прав человека,

*подчеркивая*, что семейно-бытовое насилие в отношении женщин и девочек всех социальных слоев во всем мире представляет собой нарушение и ущемление их прав, а также препятствие на пути осуществления ими их прав человека и основных свобод, а потому является неприемлемым, и будучи серьезно обеспокоена тем, что семейно-бытовое насилие, включая насилие со стороны интимного партнера и изнасилование в браке, остается наиболее распространенной и наименее предающейся гласности формой насилия,

*будучи глубоко обеспокоена* воздействием исторического и структурного неравенства, неравных властных отношений, гендерных стереотипов и негативных социальных норм, установок и обычаев и пренебрежением достоинством, неприкосновенностью и автономией женщин и девочек, которые являются одной из основных причин гендерного насилия над женщинами и девочками и иных видов их притеснения и которые занижают статус девочек и девушек-подростков в обществе,

*признавая*, что насилие в отношении женщин и девочек является одним из основных социальных, политических и экономических инструментов, с помощью которых увековечивается представление о подчиненном положении женщин по отношению к мужчинам и с помощью которых за женщинами закрепляются стереотипные роли, а также то, что это насилие коренится в гендерных стереотипах и негативных социальных нормах, таких как идеологические установки, подкрепляющие права мужчин на контроль над женщинами и привилегированное положение мужчин по сравнению с женщинами, и в представлениях о маскулинности, включающих необходимость утверждения мужского контроля или власти, что ведет к оправданию, нормализации и увековечиванию насилия и стигматизации жертв и пострадавших и к потворству такому насилию и стигматизации,

*признавая также* трудности и препятствия на пути к искоренению дискриминационных подходов, гендерных стереотипов и негативных социальных норм, которые увековечивают множественные и перекрестные формы дискриминации женщин и девочек, и подчеркивая, что проблемы и препятствия в области применения международных стандартов и норм, призванных покончить с гендерным неравенством, все еще сохраняются,

*выражая глубокую обеспокоенность* по поводу продолжающих поступать сообщений о серьезных нарушениях и насилии, совершаемых в отношении женщин и девочек из числа мигрантов, в том числе о гендерном насилии, сексуальном насилии, сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах,

семейно-бытовом насилии, гендерно мотивированных убийствах женщин и девочек, включая фемцид, актах и проявлениях расизма и ксенофобии, дискриминации, злоупотреблениях в сфере трудовых отношений, эксплуататорских условиях труда и торговле людьми, включая принудительный труд или принуждение к оказанию услуг, рабство и сходную с рабством практику, принимая при этом во внимание особые трудности, с которыми могут сталкиваться трудящиеся женщины-мигранты при попытках получить доступ к правосудию, и признавая сложности учета их позитивного вклада,

*выражая обеспокоенность* тем, что в мире продолжают учащаться проявления расовой и религиозной нетерпимости, дискриминации и связанного с ними насилия в отношении женщин и девочек, мотивированные негативными расовыми и религиозными стереотипами, осуждая в связи с этим любую пропаганду национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющую собой подстрекательство к дискриминации, агрессии или насилию, и призывая государства принять эффективные меры, руководствуясь своими обязательствами по международному праву прав человека, для борьбы с такими проявлениями;

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что женщины и девочки с инвалидностью подвергаются повышенному риску насилия из-за засилья стереотипов, которые дегуманизируют, инфантилизируют, объективизируют, исключают или изолируют их,

*подтверждая* право свободно выбирать супруга, вступать в брак только при свободном и полном согласии и контролировать и свободно и ответственно решать вопросы, связанные с сексуальностью, включая вопросы сексуального и репродуктивного здоровья, без какого-либо принуждения, дискриминации и насилия, и признавая, что равные отношения в вопросах половой жизни и репродукции, включая полное уважение достоинства, неприкосновенности и автономии, являются ключом к предотвращению и искоренению всех форм насилия в отношении всех женщин и девочек,

*признавая*, что стереотипное представление, согласно которому женщинам отводится исключительно роль матерей и жен как единственно определяющая их ценность, может подпитывать дискриминацию и насилие в отношении женщин и девочек, в частности в отношении вдов, женщин, возглавляющих домохозяйства, одиноких и разведенных женщин, женщин без детей и бесплодных женщин,

*признавая также*, что лица, подвергшиеся насилию или ставшие свидетелями насилия в детстве, с большей вероятностью совершают насилие над женщинами и девочками или становятся жертвами насилия в более позднем возрасте, и в связи с этим признавая необходимость устранения коренных причин насилия, включая гендерные стереотипы и негативные социальные нормы, с тем чтобы помочь остановить цикл насилия, продолжающийся из поколения в поколение,

*признавая далее* вклад членов семьи в борьбу с насилием в отношении женщин и девочек, в частности с семейно-бытовым насилием, отмечая, что члены семьи могут играть важную роль в предотвращении такого насилия, и подчеркивая ответственность мужчин как партнеров, родителей и лиц, осуществляющих уход, за равное распределение неоплачиваемого труда и домашних обязанностей, с учетом того, что более справедливое распределение такого труда и обязанностей способствует расширению участия женщин в принятии общественных решений и усилению их позиции на рынке труда,

*выражая обеспокоенность* по поводу институциональной и структурной дискриминации, которой подвергаются все женщины и девочки и которая выражается в законах, политике, нормативных положениях, программах, административных процедурах или структурах, услугах и практиках, прямо или косвенно ограничивающих доступ женщин к учреждениям, собственности и землевладению, наследованию, гражданству, медицинскому обслуживанию и услугам, образованию, правосудию, занятости и кредитам, что подвергает их повышенному риску насилия, усугубляет пережитое насилие и является серьезным препятствием для всестороннего, равноправного, реального и конструктивного участия женщин и девочек в жизни общества, а также в экономической и политической жизни,

*признавая*, что нищета женщин и отсутствие у них прав и возможностей, а также их маргинализация, обусловленная тем, что они не охватываются социально-экономическими стратегиями и лишены возможности пользоваться благами образования и устойчивого развития, могут являться причиной повышенной подверженности риску насилия и что насилие в отношении женщин и девочек препятствует социальному и экономическому и, соответственно, устойчивому развитию общин и государств, а также осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и других сформулированных международным сообществом целей в области развития,

*признавая также* важность соответствующих стандартов Международной организации труда, касающихся реализации права женщин на труд и их прав в сфере труда, которые имеют решающее значение для всестороннего и реального участия женщин в общественной жизни и в процессах принятия общественных решений, а также для искоренения насилия, ссылаясь на концепцию достойного труда Международной организации труда и Декларацию Международной организации труда об основополагающих принципах и правах в сфере труда и указывая на необходимость их эффективного осуществления,

*подчеркивая* необходимость искоренения потворствующих насилию в отношении женщин и девочек гендерных стереотипов и негативных социальных норм в сфере труда, в том числе, но не исключительно посредством обеспечения качественного образования, проведения учебных мероприятий и кампаний по повышению осведомленности, нацеленных на изменение отношения к сексуальным домогательствам и расширение знаний о том, что представляют собой сексуальные домогательства, особенно среди мужчин и мальчиков, а также посредством обеспечения равной оплаты за труд равной ценности и учета, признания значимости, сокращения и перераспределения неоплачиваемого труда и домашних обязанностей,

*признавая*, что многие беременные женщины и/или женщины, имеющие детей, сталкиваются с дискриминацией на рабочем месте в силу гендерных стереотипов и негативных социальных норм, и отмечая, что такое дискриминационное отношение может негативно повлиять на всех женщин в сфере труда,

*признавая также*, что создание возможностей получения образования, а также равный доступ к учитывающему гендерные аспекты просвещению по вопросам согласия, уважения границ и того, что представляет собой неприемлемое поведение и как о нем сообщать, являются эффективными способами предотвращения и искоренения насилия в отношении женщин и девочек, борьбы с гендерными стереотипами и негативными социальными нормами, достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, обеспечения официальной занятости женщин и экономических возможностей для них, а также гарантирования их активного участия в экономическом, социальном и культурном развитии, управлении и принятии решений,

*признавая далее* необходимость прохождения работниками здравоохранения и полиции, сотрудниками правоохранительных органов и тюремным персоналом, а также другими соответствующими специалистами подготовки по вопросам прав человека либо улучшения такой подготовки, с тем чтобы бороться с гендерными стереотипами и негативными социальными нормами, которые подпитывают насилие в отношении женщин и девочек,

*учитывая,* что транслируемые средствами массовой информации и размещаемые в виртуальной среде изображения женщин и девочек и сцен насилия над ними, а также видеоматериалы и другой соответствующий контент такого рода, в частности изображающий сцены изнасилования, сексуальной эксплуатации или сексуального порабощения, являются факторами, способствующими продолжению такого насилия, и что искусство, средства массовой информации и другие формы коммуникации могут усугублять и подпитывать гендерные стереотипы и негативные социальные нормы или, наоборот, служить средством борьбы с ними,

*учитывая также,* что все более серьезные последствия насилия в отношении женщин и девочек, включая сексуальные домогательства и сексуальные надругательства, совершаемые в цифровом пространстве, особенно в социальных сетях, безнаказанность такого насилия и отсутствие необходимого законодательства, превентивных мер и средств защиты указывают на неотложную необходимость принятия государствами-членами мер реагирования в партнерстве с соответствующими заинтересованными сторонами и что такое насилие может включать в себя stalking, угрозы смертельной расправы и угрозы сексуального и гендерного насилия, а также признавая тенденции к притеснению женщин и девочек в цифровом контексте, включая «троллинг», киберзапугивание и кибертравлю и другие формы домогательств в киберпространстве, в том числе нежелательное вербальное или невербальное поведение сексуального характера, произвольную или незаконную слежку и наблюдение, торговлю людьми, вымогательства, цензурирование и взлом цифровых аккаунтов, мобильных телефонов и других электронных устройств, что ограничивает возможности женщин на равных участвовать в общественной жизни, в том числе через дискредитацию женщин и девочек и их принуждение к молчанию, подрыв их здоровья, эмоционального и психического состояния и безопасности и/или через провоцирование других нарушений и злоупотреблений в отношении них,

*отмечая* тот факт, что в ряде стран была введена уголовная ответственность за распространение в Интернете интимных или откровенно сексуализированных изображений взрослых лиц без их согласия, благодаря чему жертвам не приходится полагаться только на другие положения уголовного законодательства,

*будучи встревожена* тем, что насилие в отношении женщин и девочек, в том числе гендерно мотивированные убийства женщин и девочек, которые также известны как феминцид и представляют собой одну из крайних форм насилия в отношении женщин и девочек, относится к числу наименее наказуемых преступлений, причиной чему являются, в частности, гендерные предрассудки работников судебной системы и правоохранительных органов, и признавая важнейшую роль системы уголовного правосудия, в том числе сотрудников правоохранительных органов, в предупреждении насилия в отношении женщин и девочек и реагировании на него, в том числе в искоренении безнаказанности за совершение таких преступлений,

*подчеркивая,* что гендерные стереотипы и негативные социальные нормы, в том числе ведущие к общественному порицанию или стигматизации, и все формы дискриминации, включая структурную дискриминацию, а также

дискриминационные правовые, фактические и структурные барьеры, препятствующие доступу к правосудию и юридическим услугам, недостаток информации и осведомленности, страх перед местью, гендерные предубеждения сотрудников судебных и правоохранительных органов, риск повторной виктимизации, преследования и возможного возмездия, сохраняющаяся безнаказанность, недостаточность средств правовой защиты, имеющихся в распоряжении пострадавших от насилия женщин и девочек, а также негативные экономические последствия для женщин, такие как утрата средств к существованию или снижение дохода, не позволяют многим женщинам и девочкам сообщать о преступлениях или выступать в качестве свидетелей, а также добиваться возмещения ущерба и правосудия,

*признавая*, что правозащитницы, женщины-политики, журналистки и другие работницы средств массовой информации, а также женщины, занимающие руководящие должности, которые бросают вызов принятым социокультурным нормам, традициям, установкам и стереотипам, включая гендерные стереотипы и негативные социальные нормы, подвергаются большему риску столкнуться с определенными формами насилия, и будучи серьезно обеспокоена тем, что безнаказанность за нарушения и злоупотребления в отношении этих женщин сохраняется из-за таких факторов, как отсутствие информации о преступлениях и соответствующих документальных свидетельств, расследований и доступа к правосудию, наличие социальных барьеров и ограничений в плане борьбы с сексуальным и гендерным насилием и стигматизация, которая может являться следствием таких нарушений и злоупотреблений,

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что все женщины и девочки, особенно живущие в развивающихся странах, включая малые островные развивающиеся государства, и в частности находящиеся в уязвимом положении, зачастую несоразмерно сильно страдают от негативных последствий изменения климата, деградации окружающей среды, утраты биоразнообразия, экстремальных погодных явлений и стихийных бедствий и других экологических проблем, что может усугубить существующее структурное неравенство, а также привести к росту насилия в отношении женщин и девочек и более широкому распространению пагубных практик, включая детские, ранние и принудительные браки и калечащие операции на женских половых органах, и подчеркивая отсутствие достаточных данных о воздействии изменения климата и деградации окружающей среды на насилие в отношении женщин и девочек и, как следствие, недостаточное понимание такого воздействия,

*учитывая* тот факт, что все женщины и девочки, в особенности жертвы всех форм насилия, в частности сексуального и гендерного, а также женщины и девочки, которые проживают в районах сложных чрезвычайных ситуаций гуманитарного характера и в районах, затронутых терроризмом и конфликтом, имеют особые потребности, в том числе в плане поддержания и восстановления их физического, психического, сексуального и репродуктивного здоровья, и тот факт, что глобальные угрозы здоровью людей, изменение климата, более частые и масштабные стихийные бедствия, конфликты, насильственный экстремизм, являющийся питательной средой для терроризма, и связанные с этим гуманитарные кризисы и насильственное перемещение людей грозят свести на нет значительную часть успехов в области развития, достигнутых за последние десятилетия, и влекут за собой особенно негативные последствия для женщин и девочек, требующие комплексной оценки и комплексных мер реагирования,

*подчеркивая*, что мужчины и мальчики должны поддерживать более справедливое разделение власти в отношениях между женщинами и мужчинами и предпринимать конкретные шаги в этом направлении и в связи с этим указывая

на необходимость всестороннего вовлечения мужчин и мальчиков в качестве стратегических партнеров, союзников и выгодоприобретателей в усилия, нацеленные на достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек и предотвращение и искоренение всех форм сексуального и гендерного насилия, в том числе путем борьбы с гендерными стереотипами и негативными социальными нормами, такими как патриархальное представление о мужественности, сексизм и женоненавистничество,

*учитывая* необходимость содействия всестороннему, реальному, равноправному и конструктивному участию женщин во всем их многообразии, организаций, борющихся за права женщин и девочек, и женских организаций, в том числе лиц, ставших жертвами насилия и пострадавших от него, в подготовке, осуществлении и оценке учитывающих гендерные аспекты стратегий, нормативных положений и законодательства, направленных на предотвращение и искоренение всех форм насилия в отношении женщин и девочек, а также необходимость создания пространства, в котором гражданское общество сможет действовать свободно и в условиях безопасности,

1. *решительно осуждает* все формы насилия в отношении всех женщин и девочек, нередко формирующие замкнутый порочный круг и угрожающие женщинам и девочкам на протяжении всей жизни, подчеркивая, что насилие является широко распространенным и глубоко укоренившимся, и признавая при этом, что оно препятствует достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек и полному осуществлению их прав человека;

2. *подчеркивает*, что «насилие в отношении женщин и девочек» означает любой акт насилия, в частности сексуально или гендерно мотивированный, который причиняет или может причинить страдания женщинам и девочкам или нанести вред их физическому, сексуальному и психическому здоровью или материальному положению, а также угрозы совершения таких актов, принуждение или произвольное лишение свободы, будь то в публичной или частной сфере, в реальной жизни или в виртуальном пространстве, и отмечает экономический и социальный вред такого насилия;

3. *настоятельно призывает* государства решительно осудить все формы насилия в отношении женщин и девочек в реальной жизни и в виртуальном пространстве и вновь заявляет о том, что государствам не следует ссылаться ни на какие соображения, касающиеся обычаев, традиций или религии, в оправдание уклонения от выполнения своих обязательств в отношении искоренения такого насилия, а, наоборот, следует всеми соответствующими способами и безотлагательно реализовать стратегию искоренения всех форм насилия в отношении женщин, как это предусмотрено в Декларации об искоренении насилия в отношении женщин;

4. *призывает* государства бороться с множественными и перекрестными формами дискриминации, из-за которых женщины и девочки подвергаются повышенному риску эксплуатации, насилия и жестокого обращения, и принять меры для предотвращения формирования и для искоренения гендерных стереотипов, негативных социальных норм и установок и моделей поведения, которые приводят к дискриминации женщин и девочек и к насилию над ними или увековечивают такую дискриминацию и насилие, а также обеспечить участие женщин и девочек в общественной жизни, в том числе на руководящих позициях;

5. *настоятельно призывает* государства принять комплексные, мульти-секторальные, скоординированные, действенные и учитывающие гендерные аспекты меры в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении всех женщин и девочек и работать над устранением структурных и глубинных причин и факторов риска такого насилия, для чего, в том числе:

а) разрабатывать и реализовывать законы и политику, направленные на предотвращение и искоренение всех форм насилия и пагубной практики в отношении всех женщин и девочек, включая сексуальное и гендерное насилие, семейно-бытовое насилие, в том числе насилие со стороны интимного партнера и изнасилование в браке, насилие в виртуальном пространстве, сексуальные домогательства, а также гендерно мотивированные убийства женщин и девочек, включая фемцид и женский инфантицид, детские, ранние и принудительные браки и калечащие операции на женских половых органах, а также на прекращение безнаказанности за такие преступления;

б) учитывать и устранять коренные причины гендерного неравенства, включая все формы дискриминации женщин и девочек, патриархальные установки, неравные властные отношения, гендерные стереотипы и негативные социальные нормы, представления и обычаи, а также вредные социальные нормы, установки и модели поведения, которые оправдывают, нормализуют или увековечивают насилие в отношении женщин и девочек, потворствуют ему и стигматизируют жертв и пострадавших;

в) предупреждать и ликвидировать во всех сферах публичной и частной жизни дискриминацию, гендерные стереотипы, негативные социальные нормы, установки и модели поведения, а также неравные властные отношения, в силу которых женщины и девочки рассматриваются как подчиненные по отношению к мужчинам и мальчикам и которые лежат в основе господства мужчин и закрепляют его, посредством разработки и осуществления учитывающих гендерную проблематику стратегий, нормативных положений и законодательства, направленных на искоренение дискриминационных установок и социально и культурно обусловленных моделей поведения, потворствующих насилию над всеми женщинами и девочками;

г) принимать в расчет и устранять гендерные стереотипы и негативные социальные нормы, увековечивающие расизм, расовую дискриминацию, ксенофобию и связанную с ними нетерпимость, которые проявляются в отношении женщин и девочек по-особому и могут фигурировать в числе факторов, ведущих к ухудшению условий их жизни, нищете, насилию, множественным проявлениям дискриминации и ограничению или отрицанию присущих им прав человека;

е) искоренять гендерные стереотипы и негативные социальные нормы, которые могут привести к насилию в отношении женщин и девочек из числа мигрантов, в том числе в отношении трудящихся женщин-мигрантов, посредством устранения структурных и коренных причин всех форм такого насилия, в частности при помощи таких мер, как просвещение и распространение информации в целях борьбы с ложными сведениями и стигматизацией, признание позитивного вклада женщин и девочек из числа мигрантов в целях изменения негативных представлений о них, повышение уровня осведомленности о вопросах гендерного равенства и расширение экономических прав и возможностей трудящихся женщин-мигрантов и обеспечение их доступа к достойным рабочим местам;

f) принимать меры для расширения прав и возможностей женщин, в частности укреплять их экономическую независимость и обеспечивать их все-стороннее, реальное, равноправное и конструктивное участие в жизни общества и процессах принятия решений путем утверждения и осуществления социально-экономических стратегий, гарантирующих женщинам полный и равный доступ к возможностям, ресурсам и базовым услугам, таким как качественное образование, профессиональная подготовка и доступные по цене и надлежащие по качеству государственные и социальные услуги, а также их полный и равный доступ к финансовым, природным и производственным ресурсам и возможностям достойного трудоустройства, равную оплату за труд равной ценности и полные и равные права на владение землей и другой собственностью, доступ к ней и распоряжение ею, предоставлять женщинам и девочкам гарантированное право наследования и принимать дальнейшие надлежащие меры в связи с ростом числа бездомных женщин и женщин, не имеющих удовлетворительного жилья, с тем чтобы ослабить факторы, повышающие уязвимость женщин к насилию;

g) принимать или совершенствовать и приводить в исполнение законы и политику, направленные на искоренение всех форм насилия и домогательств в отношении женщин всех возрастов в сфере труда, в том числе посредством искоренения гендерных стереотипов и негативных социальных норм;

h) принимать меры в целях признания, сокращения и перераспределения непропорционально большой доли неоплачиваемой работы по уходу, а также неформальной работы и работы по дому, выполняемой женщинами и девочками; бороться с продолжающейся феминизацией бедности, в том числе с помощью мер по искоренению нищеты, политики в сфере труда, государственных услуг и программ социальной защиты; и ликвидировать лежащие в основе этих диспропорций дискриминацию и гендерное неравенство, включая гендерные стереотипы и вредные социальные нормы, установки и модели поведения, а также неравные властные отношения, в которых женщины и девочки рассматриваются как подчиненные мужчинам и мальчикам;

i) обеспечивать поощрение и защиту прав человека всех женщин, а также охрану их сексуального и репродуктивного здоровья и защиту репродуктивных прав в соответствии с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Пекинской платформой действий и итоговыми документами конференций по их обзору, в том числе посредством разработки и обеспечения применения стратегий и мер законодательного характера, а также развития систем здравоохранения, способных обеспечить свободный доступ к полному набору качественных услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья и к соответствующим товарам, информации и просвещению, в том числе информации о безопасных и эффективных современных методах контрацепции, посткоитальной контрацепции, программам профилактики подростковой беременности, услугам по охране материнского здоровья, таким как качественная акушерская помощь и экстренная гинекологическая помощь, которые способствуют снижению числа случаев возникновения акушерского свища и других осложнений при беременности и родах, к услугам по проведению безопасных аборт в случаях, когда они разрешены национальным законодательством, а также мерам профилактики и лечения инфекций репродуктивных органов, заболеваний, передаваемых половым путем, ВИЧ и рака репродуктивных органов, признавая при этом, что права человека включают право регулировать и свободно и ответственно решать вопросы, касающиеся собственной сексуальности, в том числе сексуального и репродуктивного здоровья, без принуждения, дискриминации и насилия;

j) разрабатывать и реализовывать программы, направленные на предотвращение и искоренение гендерного неравенства при зачислении в учебные заведения и гендерных стереотипов и негативных социальных норм в системах образования, учебных программах и материалах, независимо от того, являются ли они следствием какой-либо дискриминационной практики, социальных или культурных установок или правовых и экономических обстоятельств;

k) осуществлять в партнерстве со всеми соответствующими субъектами эффективные мероприятия в целях предотвращения насилия и реагирования на него в школах и общинах, воспитывать детей с раннего возраста таким образом, чтобы они сознавали важность достойного и уважительного отношения ко всем людям, и разрабатывать образовательные программы и учебные материалы, пропагандирующие принцип согласия, ненасильственное поведение и уважение и понимание границ приемлемого и неприемлемого и дающие знания о том, как сообщать о неприемлемом поведении, нацеленные на искоренение гендерных стереотипов и негативных социальных норм, воспитание самоуважения и привитие способности принимать осознанные решения, развивающие навыки общения и способствующие формированию уважительных отношений, основанных на принципах гендерного равенства, инклюзии и уважения прав человека;

l) разрабатывать политику и программы (при поддержке, в соответствующих случаях, международных организаций, гражданского общества и неправительственных организаций), прежде всего программы формального, неформального и неофициального образования (включая научно обоснованное и адаптированное к возрасту бенефициаров всестороннее просвещение с учетом культурных особенностей), направленные на искоренение стереотипных представлений о роли женщин и мужчин и на пропаганду ценностей гендерного равенства и недискриминации, в частности концепции положительной маскулинности, а также на адаптированное к развивающимся способностям бенефициаров и осуществляемое при надлежащем наставничестве и контроле со стороны родителей и законных опекунов, с учетом в первую очередь наилучших интересов ребенка, просвещение девочек и мальчиков подросткового возраста и молодых женщин и мужчин в учебных заведениях и вне их по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья и профилактики ВИЧ, вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, прав человека, физического и психического развития и полового созревания, включая здоровый менструальный цикл, а также по вопросам главенства в отношениях между мужчинами и женщинами, для развития у бенефициаров чувства собственного достоинства, умения принимать обоснованные решения, навыков общения и уменьшения риска и способности налаживать уважительные взаимоотношения в полном партнерском сотрудничестве с ровесниками, родителями, официальными опекунами, лицами, осуществляющими уход, и работниками сферы образования и здравоохранения, с тем чтобы они, в частности, могли защитить себя от ВИЧ-инфекции и других рисков;

m) устранять барьеры, в том числе политические, правовые, культурные, социальные, экономические, институциональные и религиозные, которые препятствуют всестороннему, равноправному, реальному и конструктивному участию женщин в общественной жизни на руководящих, политических и других директивных постах, учитывая, что продвижение женщин на руководящие должности может значительно снизить риск насилия в отношении женщин и девочек, и содействовать всестороннему, реальному, равноправному и конструктивному участию женщин и женских организаций, в том числе лиц и организаций лиц, ставших жертвами насилия и пострадавших от него, в подготовке, осуществлении и оценке разработанных с учетом гендерных аспектов стратегий, нормативных положений и законодательства, направленных на предотвращение

и искоренение всех форм насилия в отношении женщин и девочек и на создание пространства, в котором гражданское общество сможет действовать свободно и в условиях безопасности, не опасаясь запугивания или репрессий;

п) предотвращать, пресекать и запрещать гендерное насилие, включая сексуальные домогательства, в отношении всех женщин и девочек, участвующих в общественной и политической жизни, включая женщин на руководящих должностях, журналисток и других работниц средств массовой информации, а также феминисток и правозащитниц, в том числе путем принятия практических мер по недопущению угроз, притеснений и насилия и по борьбе с безнаказанностью и посредством обеспечения того, чтобы лица, виновные в нарушениях и надругательствах, включая акты сексуального и гендерного насилия и угрозы таким насилием, в том числе в виртуальной среде, оперативно предавались суду и привлекались к ответственности по результатам беспристрастных расследований;

о) поощрять полноценное, равноправное и конструктивное участие и руководящую роль молодых женщин и, в соответствующих случаях, девочек-подростков в процессах принятия решений посредством устранения связанных с гендерным фактором препятствий, мешающих их инициативной вовлеченности, а также посредством создания и поддержки пространств, в которых они могут высказывать свое мнение по всем затрагивающим их вопросам, в целях обеспечения им полноценного и равноправного доступа к качественному образованию, технологиям и программам наставничества и развития навыков и лидерских качеств, расширения оказываемой им технической и финансовой поддержки и их защиты от всех форм насилия и дискриминации;

р) предотвращать, пресекать и запрещать все формы дискриминации, запугивания, преследования и насилия, как в реальной жизни, так и в виртуальном пространстве, которые мешают женщинам и девочкам в полной мере пользоваться всеми своими правами человека и основными свободами, принимать все меры для устранения гендерного цифрового разрыва и обеспечения равного доступа женщин и девочек к разработке и использованию информационно-коммуникационных технологий, поощрять развитие цифровой, медийной и информационной грамотности и расширять доступ к Интернету, с тем чтобы обеспечить участие всех женщин и девочек в образовательном и учебном процессах, не забывая о том, что новые технологические разработки могут способствовать закреплению существующих форм неравенства и дискриминации, в том числе в результате проникновения последних в алгоритмы, используемые в решениях на основе искусственного интеллекта;

q) вводить и реализовывать действенные меры с целью побудить средства массовой информации искоренять дискриминацию в отношении женщин и девочек, в частности не допускать в своей деятельности, процессах и материалах, включая рекламу, онлайн-овый и другой цифровой контент, негативного и стереотипного изображения женщин или конкретных групп женщин, которое способствует гендерному насилию, сексуальной эксплуатации и неравенству, и воздерживаться от представления женщин и девочек как низших существ и их эксплуатации как сексуальных объектов и товара;

г) обеспечить всесторонний учет гендерной проблематики при концептуальной разработке, развитии и внедрении цифровых технологий и связанных с ними стратегий и поощрять участие женщин в целях борьбы с насилием и дискриминацией в отношении женщин и девочек в цифровой среде, в частности призывать компании, работающие в сфере цифровых технологий, включая поставщиков интернет-услуг, соблюдать стандарты и создавать транспарентные и доступные механизмы сообщений о нарушениях;

s) принимать надлежащие меры для предотвращения всех форм насилия, запугивания, угроз и нападок, совершаемых в отношении женщин в Интернете и с помощью цифровых технологий, и для обеспечения их защиты в виртуальном пространстве, а также рассмотреть возможность принятия законов и политики и внедрения практики, ограждающих их от клеветы и ненавистнических высказываний и одновременно с этим обеспечивающих уважение их прав человека и основных свобод;

t) обеспечивать, чтобы в ситуациях вооруженного конфликта, в постконфликтный период и во время стихийных бедствий первоочередное внимание уделялось эффективному предупреждению и пресечению всех форм насилия в отношении женщин и девочек, в том числе сексуального и гендерного насилия и сексуального насилия в связи с конфликтом, с упором на интересы жертв и пострадавших и при уважении прав и нужд выживших, включая представительниц групп, подвергающихся особому риску, и групп, которые с большой вероятностью могут быть избраны мишенями, в том числе посредством проведения расследований, судебного преследования и наказания виновных и укрепления национальных правозащитных механизмов в целях прекращения безнаказанности, устранения барьеров, препятствующих доступу женщин и девочек к правосудию, создания механизмов подачи жалоб и сообщения о насилии и оказания поддержки и необходимых услуг жертвам и пострадавшим;

u) бороться с гендерными стереотипами и негативными социальными нормами в целях создания благоприятных условий для расширения прав и возможностей женщин и девочек в контексте изменения климата, деградации окружающей среды и бедствий, в том числе в ситуациях реагирования на экстремальные погодные явления;

v) вовлекать, обучать, поощрять к действиям и поддерживать мужчин и мальчиков, с тем чтобы они служили позитивными примерами как поборники гендерного равенства и способствовали налаживанию уважительных отношений, воздерживались от всех форм дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек и осуждали их, а также лучше понимали пагубные последствия насилия для жертв/пострадавших и общества в целом, с тем чтобы мужчины и мальчики осознавали и несли ответственность за свое поведение, в том числе за поведение, которое закрепляет гендерные стереотипы и негативные социальные нормы, включая неверные представления о мужских качествах, которые лежат в основе дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек, а также ответственность за свое сексуальное и репродуктивное поведение и за справедливое распределение обязанностей в области ухода и работы по дому;

w) разрабатывать, реализовывать и регулярно контролировать итоги осуществления национальной политики, программ и стратегий, направленных на решение проблемных вопросов, связанных с ролью и обязанностями мужчин и мальчиков, в том числе предусматривающих борьбу с социокультурными нормами и традициями и обычаями, которые оправдывают насилие в отношении всех женщин и девочек, противодействие увековечивающим насилие или принуждение установкам, в соответствии с которыми женщины и девочки рассматриваются как подчиненные по отношению к мужчинам и мальчикам или как имеющие стереотипные гендерные роли, а также обеспечение равного распределения обязанностей в области неоплачиваемого ухода и ведения быта в рамках домохозяйств, в том числе посредством политики предоставления родительских отпусков и повышения гибкости в организации рабочего времени, что будет способствовать равному распределению обязанностей;

х) признать важность работы с мужчинами и мальчиками как средства борьбы с гендерными стереотипами, негативными социальными нормами и неравными властными отношениями, обеспечивать, чтобы все стратегии и программы по предотвращению и прекращению насилия в отношении женщин и девочек, направленные на вовлечение мужчин и мальчиков, разрабатывались и применялись с конечной целью обеспечения того, чтобы проблемам всех женщин и девочек, их правам, расширению их возможностей, их безопасности и мнениям, а также всестороннему, равноправному и конструктивному участию женщин в принятии решений и политической деятельности на всех уровнях уделялось первоочередное внимание;

у) привлекать к ответственности лиц, занимающих подразумевающие руководящую роль должности как в публичной, так и в частной сфере, таких как учителя, религиозные и общественные лидеры, представители традиционных органов власти, политики и сотрудники правоохранительных органов, за несоблюдение и/или неисполнение законов и положений, касающихся насилия в отношении женщин и девочек, с целью предотвращения такого насилия и реагирования на него при должном учете гендерных аспектов, прекращения безнаказанности и недопущения злоупотребления властью, ведущего к насилию в отношении женщин и девочек и повторной виктимизации жертв/лиц, пострадавших от такого насилия;

6. *настоятельно призывает также* государства предпринять немедленные и эффективные шаги для предотвращения всех форм насилия в отношении женщин и девочек и реагирования на такое насилие, а также для поддержки и защиты всех жертв и пострадавших и с этой целью:

а) проявлять должную предусмотрительность и обеспечивать наличие законодательства, направленного на предотвращение всех форм насилия в отношении женщин и девочек, расследование случаев такого насилия и судебное преследование и привлечение к ответственности совершающих его лиц, способствующее ликвидации безнаказанности и предоставляющее жертвам и пострадавшим реальный доступ к надлежащим средствам правовой защиты и компенсации; обеспечивать защиту женщин и девочек, в частности принятие мер, гарантирующих надлежащее применение средств гражданско-правовой защиты и исполнение охранных приказов и уголовных санкций, а также предоставление временного укрытия, услуг по охране психического здоровья и психосоциальной поддержки и консультаций и медицинской и иных видов помощи во избежание повторной виктимизации; способствовать созданию условий, благоприятствующих реализации прав и возможностей; и содействовать при этом осуществлению всех прав человека и основных свобод женщинами и девочками, подвергшимися насилию;

б) устранять все препятствия для доступа женщин к правосудию и механизмам подотчетности и обеспечивать всем женщинам и девочкам доступ к информации об их правах, а также к эффективной юридической помощи для того, чтобы они могли принимать обоснованные решения, касающиеся, в частности, вопросов, имеющих отношение к судопроизводству и семейному праву, а также обеспечивать им доступ к ориентированным на интересы пострадавших, справедливым и эффективным средствам правовой защиты для возмещения нанесенного им ущерба, в том числе к формальным и надлежащим неформальным механизмам отправления правосудия, предусмотренным национальным законодательством, и, при необходимости, принимать надлежащие национальные законы с учетом того, что жертвы и пострадавшие могут стать объектами дальнейшей дискриминации или мести;

c) предоставлять надлежащую, всестороннюю, ориентированную на интересы пострадавших и находящуюся в полной гармонии с правами человека правовую защиту для оказания поддержки и помощи жертвам всех форм насилия с учетом гендерных аспектов, в том числе для защиты жертв и свидетелей от мести за подачу исков и дачу показаний, в рамках своих национальных правовых систем, в частности принимать сообразно обстоятельствам законодательные или другие меры в рамках систем уголовного и гражданского правосудия и правоприменения, таких как меры по борьбе с гендерными стереотипами и негативными социальными нормами, уделяя внимание женщинам и девочкам, подвергающимся множественным и перекрестным формам дискриминации;

d) обеспечивать доступность услуг и программ, направленных на защиту женщин и девочек от насилия, для женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, в особенности тех, кто живет в спецучреждениях, так как они особенно легко могут стать жертвами насилия, в том числе путем создания доступной среды в учреждениях, оказывающих такие услуги и реализующих такие программы, и всестороннего освещения вопросов инвалидности в материалах и учебных курсах для специалистов, занимающихся проблемой насилия в отношении женщин;

e) создавать и разрабатывать всеобъемлющие, скоординированные, междисциплинарные, доступные и стабильно функционирующие мультисекторальные службы, программы и процедуры для всех жертв и пострадавших от любых форм насилия, включая сексуальные домогательства; обеспечивать эти службы, программы и процедуры надлежащими ресурсами; по возможности обеспечивать предоставление соответствующих услуг на языке, который понимают пострадавшие и на котором они могут общаться; и включать в эти программы и процедуры и в работу этих служб эффективные и скоординированные помощь и защиту со стороны соответствующих субъектов, таких как полиция и судебные органы, а также службы юридической, лечебной, жилищной, медицинской и психологической и консультационной поддержки, а в случаях, когда потерпевшими оказываются девочки, обеспечивать при предоставлении соответствующих услуг и осуществлении соответствующих программ и процедур учет наилучших интересов ребенка;

f) разработать и/или усовершенствовать протоколы и процедуры, определяющие порядок действий сотрудников правоохранительных органов, медицинских и социальных работников, а также консультантов, с тем чтобы обеспечить координацию и принятие всех надлежащих мер для защиты жертв насилия и удовлетворения их потребностей, выявления актов насилия и предупреждения их повторения либо совершения новых актов насилия и причинения физического и психологического ущерба, обеспечивая при этом соответствие предоставляемых услуг потребностям жертв, в том числе посредством предоставления по запросу доступа к помощи медработников, полицейских и консультантов женского пола, при обеспечении и гарантировании неприкосновенности частной жизни потерпевших и конфиденциальности информации о них;

g) принимать дальнейшие меры к тому, чтобы все должностные лица, в том числе руководящего состава, отвечающие за осуществление стратегий и программ, направленных на предупреждение насилия в отношении женщин и девочек, защиту жертв и оказание им помощи, а также за расследование актов насилия и наказание виновных, проходили подготовку по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек в целях повышения их осведомленности о гендерно дифференцированных потребностях, а также о первопричинах насилия в отношении женщин и девочек и его краткосрочных и долгосрочных последствиях и подготовку по вопросам учета

гендерных аспектов при расследовании преступлений, связанных с насилием в отношении женщин и девочек;

7. *рекомендует* государствам в рамках прилагаемых ими усилий по предупреждению и искоренению всех форм насилия в отношении женщин и девочек работать в партнерстве с частным сектором и гражданским обществом, включая женские, молодежные и общественные организации, организации молодых женщин, организации инвалидов и возглавляемые инвалидами, конфессиональные организации, объединения сельских жителей и коренных народов и феминистские группы, женщин-правозащитниц, журналисток и работников средств массовой информации, а также трудовые, профессиональные и другие союзы и прочие заинтересованные стороны, и поддерживать осуществление инициатив, предпринимаемых этими субъектами в целях поощрения гендерного равенства и инклюзии и искоренения насилия в отношении женщин и девочек, в том числе посредством предоставления достаточных финансовых ресурсов;

8. *рекомендует также* государствам систематически осуществлять сбор, анализ и распространение данных в разбивке по полу, возрасту и другим параметрам, актуальным в национальном контексте, включая, сообразно обстоятельствам, административные данные, имеющиеся у правоохранительных органов, учреждений здравоохранения, судебных органов и других соответствующих секторов, и рассмотреть вопрос о разработке методологии сбора данных обо всех формах насилия в отношении женщин и девочек, включая сексуальные домогательства, в частности в цифровых контекстах, чтобы отслеживать все формы такого насилия, например данных об отношениях между нарушителем и жертвой и географическом местонахождении, при участии национальных статистических управлений и, где это необходимо, в партнерском взаимодействии с другими субъектами, включая правоохранительные органы, в целях обеспечения наличия качественных, надежных и актуальных дезаггрегированных данных и гендерной статистики для эффективного анализа и осуществления законов, политики, стратегий и мер предупреждения и защиты, гарантируя и соблюдая при этом неприкосновенность частной жизни и конфиденциальность информации о потерпевших;

9. *настоятельно призывает* международное сообщество, включая систему Организации Объединенных Наций и, в надлежащих случаях, региональные и субрегиональные организации, оказывать поддержку национальным усилиям по содействию достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек в целях повышения эффективности международных усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении всех женщин и девочек, в частности в рамках официальной помощи в целях развития и другой соответствующей помощи, а также по линии Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, например содействовать обмену информацией о руководящих принципах, методологиях, накопленном опыте и передовой практике с учетом национальных приоритетов;

10. *подчеркивает* необходимость дальнейшей работы по обеспечению того, чтобы ни один человек, работающий в системе Организации Объединенных Наций, включая ее учреждения, фонды, программы и структуры, не был замешан в сексуальных домогательствах, которым нередко подвергаются лица, оказавшиеся в ситуации гуманитарного кризиса, и необходимость укрепления принимаемых с этой целью мер и призывает систему Организации Объединенных Наций активизировать усилия в этом направлении с целью обеспечить абсолютную нетерпимость по отношению к такому насилию;

11. *особо отмечает* исключительную важность того, чтобы все лица, затронутые гуманитарным кризисом, особенно женщины и дети, были защищены от любых форм сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, в том числе со стороны сотрудников, участвующих в гуманитарных операциях, с удовлетворением отмечает решимость Генерального секретаря осуществлять в полном объеме принятую в Организации Объединенных Наций политику абсолютной нетерпимости по отношению к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам, подчеркивает, что жертвы и пострадавшие должны быть в центре таких усилий, отмечает принятые Межучрежденческим постоянным комитетом шесть основных принципов, касающихся сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, и призывает государства-члены активизировать усилия по предотвращению и пресечению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и обеспечить привлечение виновных к ответственности;

12. *подчеркивает*, что в рамках системы Организации Объединенных Наций следует выделять адекватные ресурсы на деятельность Структуры «ООН-женщины» и других органов, специализированных учреждений, фондов и программ, которые отвечают за содействие гендерному равенству, расширение прав и возможностей женщин и поощрение прав человека женщин и девочек, а также на общесистемную деятельность Организации Объединенных Наций по предупреждению и искоренению насилия в отношении женщин и девочек, включая сексуальные домогательства, призывает систему Организации Объединенных Наций предоставлять необходимую поддержку и ресурсы и в этой связи с удовлетворением принимает к сведению вклад инициативы «Луч света»;

13. *подчеркивает также* важность Глобальной базы данных Генерального секретаря о насилии в отношении женщин, выражает признательность всем государствам, которые предоставили для Базы данных информацию, касающуюся, в частности, их национальной политики и законодательной базы в области борьбы с насилием в отношении женщин и девочек и оказания помощи жертвам такого насилия, настоятельно рекомендует всем государствам регулярно предоставлять обновленную информацию для Базы данных и призывает все соответствующие структуры системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать государствам запрашиваемую ими поддержку в обобщении и регулярном обновлении соответствующей информации и проводить с соответствующими заинтересованными субъектами, включая организации гражданского общества, работу по ознакомлению с Базой данных;

14. *призывает* все органы, структуры, фонды и программы Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения и предлагает бреттон-вудским учреждениям активизировать на всех уровнях свои усилия по искоренению всех форм насилия в отношении женщин и девочек и улучшить координацию своей работы в целях усиления действенной поддержки, оказываемой национальным усилиям по предупреждению и искоренению сексуальных домогательств;

15. *просит* Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о насилии в отношении женщин и девочек, его причинах и последствиях представить ежегодный доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой и семьдесят девятой сессиях;

16. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад, содержащий:

а) полученную от органов, фондов и программ Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений информацию об их деятельности по осуществлению резолюции [75/161](#) и настоящей резолюции, в том числе о

помощи государствам в их усилиях, нацеленных на искоренение всех форм насилия в отношении женщин и девочек;

b) полученную от государств информацию об их деятельности по осуществлению настоящей резолюции;

17. *просит также* Генерального секретаря сделать для Комиссии по положению женщин на ее шестьдесят седьмой и шестьдесят восьмой сессиях устный доклад с полученной от органов, фондов и программ Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений последней информацией об их деятельности по осуществлению резолюций [73/148](#) и [75/161](#) и настоящей резолюции и настоятельно призывает органы, структуры, фонды и программы Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения оперативно представлять материалы для этого доклада;

18. *постановляет* продолжить на своей семьдесят девятой сессии рассмотрение вопроса об искоренении всех форм насилия в отношении женщин и девочек по пункту, озаглавленному «Улучшение положения женщин».

## Проект резолюции II Торговля женщинами и девочками

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь заявляя о своем решительном осуждении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, которая представляет собой тяжкое преступление и грубое посягательство на достоинство и физическую неприкосновенность человека, нарушение прав человека и покушение на них и бросает вызов устойчивому развитию и противодействие которой требует: а) комплексного подхода, предусматривающего партнерское взаимодействие и меры по предотвращению такой торговли, судебному преследованию и наказанию торговцев людьми, эффективному выявлению и защите жертв такой торговли и эффективному оказанию им помощи, укреплению сотрудничества и других усилий превентивного характера; б) соразмерных тяжести этого преступления действий системы уголовного правосудия,*

*ссылаясь на все международные конвенции, которые конкретно касаются проблемы торговли женщинами и девочками и в которых рассматриваются относящиеся к ней вопросы, такие как Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>1</sup> и протоколы к ней, в частности Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>2</sup>, и Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>3</sup>, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>4</sup> и Факультативный протокол к ней<sup>5</sup>, Конвенция о правах ребенка<sup>6</sup> и Факультативный протокол к ней, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии<sup>7</sup>, и Конвенция о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами<sup>8</sup>, а также соответствующие резолюции по этому вопросу Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и его функциональных комиссий и Совета по правам человека,*

*признавая первостепенное значение Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, в котором дано согласованное на международном уровне определение торговли людьми как преступления и цель которого состоит в предотвращении торговли людьми, защите пострадавших от нее лиц и судебном преследовании тех, кто ею занимается,*

*ссылаясь на резолюцию под названием «Начало процесса обзора в рамках Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней»<sup>9</sup>, принятую на десятой сессии Конференции участников Конвенции*

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2225, No. 39574.

<sup>2</sup> Ibid., vol. 2237, No. 39574.

<sup>3</sup> Ibid., vol. 2241, No. 39574.

<sup>4</sup> Ibid., vol. 1249, No. 20378.

<sup>5</sup> Ibid., vol. 2131, No. 20378.

<sup>6</sup> Ibid., vol. 1577, No. 27531.

<sup>7</sup> Ibid., vol. 2171, No. 27531.

<sup>8</sup> Ibid., vol. 96, No. 1342.

<sup>9</sup> [СТОС/СОР/2020/10](#), разд. I.A, резолюция 10/1.

Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, состоявшейся 12–16 октября 2020 года в Вене,

*с удовлетворением отмечая* принятую на заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи в ходе ее семьдесят шестой сессии Политическую декларацию 2021 года об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми<sup>10</sup>, в которой государства-члены вновь самым настойчивым образом заявили о важности усиления коллективных действий по прекращению торговли людьми,

*подтверждая* положения итоговых документов соответствующих международных конференций и встреч на высшем уровне, касающиеся торговли женщинами и девочками, в частности стратегическую цель в отношении проблемы торговли людьми, сформулированную в Пекинской декларации и Платформе действий, принятых на четвертой Всемирной конференции по положению женщин<sup>11</sup>, и Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию<sup>12</sup>,

*подтверждая также* Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>13</sup> и обязательства, взятые лидерами стран мира на саммите Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, и признавая в этой связи, что в Повестке дня на период до 2030 года среди прочего поставлена задача ликвидировать все формы насилия в отношении всех женщин и девочек в публичной и частной сферах, включая торговлю людьми и сексуальную и иные формы эксплуатации; ликвидировать принудительный труд, современное рабство, торговлю людьми и детский труд; и покончить с надругательствами над детьми, эксплуатацией детей, торговлей детьми, всеми формами насилия в отношении детей и пытками детей,

*признавая* важность активизации глобального партнерства в целях обеспечения реализации Повестки дня на период до 2030 года, включая осуществление целей и задач, связанных с ликвидацией насилия в отношении женщин и девочек и торговли людьми, и в этой связи с удовлетворением принимая к сведению работу Альянса по достижению цели 8.7 в области устойчивого развития, Глобального партнерства по прекращению насилия в отношении детей, Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми и различные инициативы государств-членов, предпринимаемые с целью внести вклад в глобальную борьбу с торговлей людьми,

*ссылаясь* на Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, который был принят на Межправительственной конференции, состоявшейся 10 декабря 2018 года в Марракеше (Марокко), и одобрен Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 73/195 от 19 декабря 2018 года и в котором среди прочего затронут вопрос о торговле людьми в контексте международной миграции,

*приветствуя* созыв в мае 2022 года первого Форума по рассмотрению проблем международной миграции, который представляет собой межправительственную глобальную платформу для обсуждения государствами-членами хода

<sup>10</sup> Резолюция 76/7, приложение.

<sup>11</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция 1, приложения I и II.

<sup>12</sup> Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), гл. I, резолюция 1, приложение.

<sup>13</sup> Резолюция 70/1.

осуществления всех аспектов Глобального договора и обмена соответствующей информацией, и принятие на нем Декларации о прогрессе<sup>14</sup>,

*приветствуя также*, в частности, усилия государств, органов и учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных и неправительственных организаций по борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, включая осуществление Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, принятого Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 64/293 от 30 июля 2010 года, и Политической декларации 2021 года об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми,

*признавая* настоятельную необходимость противодействия торговле людьми во всех ее формах, в том числе торговле людьми для целей принудительного или обязательного труда, включая торговлю трудовыми мигрантками, и отмечая в этой связи принятие Международной конференцией труда 11 июня 2014 года на ее 103-й сессии Протокола к Конвенции 1930 года о принудительном труде (№ 29) и рекомендации Международной организации труда 2014 года о принудительном труде (дополнительных мерах) (№ 203),

*приветствуя* принятые Комиссией по положению женщин на ее шестьдесят шестой сессии согласованные выводы<sup>15</sup> и их положения, касающиеся торговли женщинами и девочками, в частности обязательство правительств искоренять и предотвращать все формы насилия в отношении всех женщин и девочек, такие как сексуальное и гендерное насилие, в публичной и частной жизни, в онлайн-овом и офлайн-овом пространстве, и реагировать на такое насилие, включая торговлю людьми и современные формы рабства и другие формы эксплуатации, а также поддерживать и финансировать исследовательскую и аналитическую работу в целях формирования лучшего понимания воздействия изменения климата, деградации окружающей среды и бедствий на женщин и девочек, в том числе в отношении торговли людьми,

*с удовлетворением отмечая* усилия, в том числе усилия договорных органов по правам человека и Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, других соответствующих мандатариев специальных процедур Совета, занимающихся вопросами, касающимися торговли людьми, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, учреждений Организации Объединенных Наций и других соответствующих межправительственных и правительственных организаций в рамках их существующих мандатов, а также усилия гражданского общества, предпринимаемые в целях противодействия преступлению торговли людьми, и призывая их продолжать эту деятельность и как можно шире распространять свои знания и передовой опыт,

*отмечая* ценный вклад Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми<sup>16</sup>, и тот факт, что она учитывает гендерно-возрастные факторы во всей деятельности по выполнению своего мандата применительно к проблеме торговли людьми,

<sup>14</sup> Резолюция 76/266, приложение.

<sup>15</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2022 год, Дополнение № 7 (E/2022/27), гл. I, разд. А.

<sup>16</sup> Последний документ — A/77/170.

*констатируя*, что преступления, связанные с гендерными аспектами, включены в Римский статут Международного уголовного суда<sup>17</sup>, который вступил в силу 1 июля 2002 года,

*учитывая* обязательства государств проявлять бдительность для предупреждения торговли людьми, расследовать случаи торговли людьми, осуществлять судебное преследование в связи с ними, наказывать тех, кто ею занимается, и защищать и расширять права пострадавших от нее лиц и отмечая, что невыполнение этих обязательств может нарушать и ограничивать права человека и основные свободы жертв или сводить на нет их осуществление,

*будучи серьезно обеспокоена* тем, что все больше женщин и девочек становятся объектами торговли людьми внутри регионов и государств и между ними, а также внутри развитых и развивающихся стран и между ними, и констатируя, что торговля людьми в непропорционально большей степени затрагивает женщин и девочек и что мужчины и мальчики также являются жертвами торговли, в том числе в качестве объектов сексуальной эксплуатации и для изъятия органов,

*подчеркивая* необходимость применения в рамках всех усилий по борьбе с торговлей людьми подхода, в котором центральное место занимают потребности жертв и последствия пережитой ими травмы и учитываются гендерные и возрастные особенности, в том числе особые потребности женщин и девочек с инвалидностью, и признавая, что женщины и девочки особенно подвержены опасности стать объектами торговли для целей сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, исполнения вредных обычаев, включая заключение детских и ранних браков и принуждение к браку, а также принуждения к труду и иных форм эксплуатации,

*признавая*, что широко распространенное гендерное неравенство, нищета, безработица, отсутствие доступа к качественному образованию, отсутствие социально-экономических возможностей, гендерное насилие, дискриминация, в том числе в ее множественных и пересекающихся формах, маргинализация и сохраняющийся спрос относятся к числу коренных причин того, что женщины и девочки подвергаются повышенной опасности стать объектами торговли людьми,

*признавая также* необходимость принятия или усиления законодательных и других мер, например образовательных, социальных и культурных, в том числе на основе двустороннего и многостороннего сотрудничества, в целях снижения спроса, который порождает все формы эксплуатации людей, особенно женщин и детей, и приводит к торговле людьми,

*признавая далее* роль, которую могут играть мужчины и мальчики в качестве движущей силы процесса устранения негативных последствий гендерных стереотипов и негативных социальных норм и в предупреждении сексуального и гендерного насилия и торговли людьми, и подчеркивая, что для достижения этой цели мужчин и мальчиков необходимо просвещать и вовлекать в эту работу,

*признавая*, что в ситуациях гуманитарного кризиса, в том числе во время конфликтов и в постконфликтный период, в условиях стихийных бедствий, в частности бедствий, вызванных пагубными последствиями изменения климата, пандемий, включая пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19), и в других чрезвычайных ситуациях, женщины и девочки подвергаются повышенной опасности стать объектами торговли и что в таких обстоятельствах женщинам и девочкам угрожают катастрофические последствия, и отмечая в этой связи

<sup>17</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2187, No. 38544.

инициативу «Мигранты в странах, переживающих кризис» и Программу защиты транснационально перемещенных лиц в контексте бедствий и изменения климата, которая стала результатом Нансеновской инициативы, констатируя при этом, что не все государства участвуют в этих инициативах,

*признавая также*, что торговля людьми, в том числе в целях сексуальной эксплуатации и принуждения к труду, может быть широко распространена в условиях вооруженных конфликтов, выражая в связи с этим глубокую обеспокоенность негативными последствиями торговли людьми для пострадавших от нее лиц и учитывая необходимость соблюдения прав человека женщин и девочек в конфликтных и постконфликтных ситуациях,

*признавая далее* необходимость активизации работы по оформлению соответствующих документов, таких как свидетельства о рождении, в целях снижения риска попадания женщин и девочек в сети торговцев людьми и содействия идентификации лиц, ставших объектами торговли,

*признавая*, что, несмотря на достигнутый прогресс, сохраняются трудности в деле предотвращения торговли женщинами и девочками, осуществления судебного преследования тех, кто ею занимается, и борьбы с ней, защиты жертв торговли людьми и оказания им помощи и что необходимы дополнительные усилия в направлении принятия и осуществления надлежащих законов и других мер и дальнейшего совершенствования деятельности по сбору достоверных данных, дезаггрегированных по уровню дохода, полу, возрасту, расовой и этнической принадлежности, миграционному статусу, национальности, наличию инвалидности, географическому местонахождению и другим значимым в национальных условиях характеристикам, и статистической информации, которые позволяли бы должным образом анализировать природу и масштабы торговли женщинами и девочками и связанные с ней факторы риска,

*признавая также*, что необходима дальнейшая работа как для улучшения понимания взаимосвязи между миграцией и торговлей людьми, так и для разработки более эффективных мер реагирования, которые позволили бы устранить риск торговли людьми в процессе миграции, в частности для содействия усилиям, направленным на защиту трудовых мигранток от всех форм насилия, дискриминации, эксплуатации и посягательств,

*будучи обеспокоена* злонамеренным использованием информационно-коммуникационных технологий, в том числе Интернета, социальных сетей и онлайн-платформ, для вербовки в целях эксплуатации проституции третьими лицами, в том числе в целях эксплуатации женщин и детей, изготовления материалов о сексуальных надругательствах над детьми, педофилии и других форм сексуальной эксплуатации детей и сексуальных надругательств над ними, а также в целях заключения детских и принудительных браков и принуждения к труду и вместе с тем признавая роль, которую информационно-коммуникационные технологии могут играть в снижении риска сексуального насилия и сексуальной эксплуатации, в том числе за счет расширения возможностей женщин и детей в том, что касается информирования о таких посягательствах,

*признавая* потенциал информационно-коммуникационных технологий, включая Интернет, социальные сети и онлайн-платформы, в плане предупреждения и пресечения торговли людьми, в частности женщинами и детьми, и оказания помощи жертвам,

*будучи обеспокоена* активизацией деятельности транснациональных преступных организаций и других элементов, которые наживаются на торговле людьми, особенно женщинами и детьми, не обращая внимания на опасные и

бесчеловечные условия и грубо нарушая национальные законы и международные нормы,

*с обеспокоенностью отмечая*, что женщины и девочки также подвержены повышенному риску стать объектами торговли людьми для целей изъятия органов, и в этой связи ссылаясь на резолюцию 25/1 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию от 27 мая 2016 года, озаглавленную «Предупреждение и пресечение незаконного оборота органов человека и торговли людьми с целью изъятия органов», принятую Комиссией на ее двадцать пятой сессии<sup>18</sup>,

*признавая*, что жертвы торговли людьми особенно часто сталкиваются с проявлениями расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и что ставшие объектами торговли женщины и девочки часто подвергаются дискриминации и насилию в множественных и пересекающихся формах, в том числе по признаку пола, возраста, этнической, культурной и религиозной принадлежности или убеждений, наличия инвалидности, а также происхождения, и что сами эти формы дискриминации могут создавать благоприятные условия для торговли людьми,

*с обеспокоенностью отмечая*, что спрос, порождающий сексуальную эксплуатацию, эксплуатацию труда и незаконное изъятие органов, частично удовлетворяется посредством торговли людьми, и признавая, что торговлю людьми подстегивают высокая прибыль, которую получают те, кто ею занимается, и спрос, стимулирующий все формы эксплуатации,

*отмечая*, что женщины и девочки, ставшие объектами торговли по причине широко распространенного и глубоко укоренившегося гендерного неравенства, оказываются в еще более неблагоприятном и маргинальном положении вследствие общего недостатка информации об их правах человека и недостаточного понимания и признания этих прав и в силу общественного осуждения, которому зачастую подвергаются жертвы торговли людьми, а также затрудненности доступа к достоверной информации и механизмам правовой защиты в случаях нарушения и ущемления их прав и что необходимо принимать специальные меры для их защиты и повышения уровня их информированности,

*принимая к сведению* принятую в марте 2021 года Киотскую декларацию «Активизация мер предупреждения преступности, уголовного правосудия и обеспечения верховенства права»<sup>19</sup>, в которой отмечается, что важно активизировать усилия по предупреждению торговли людьми, противодействию этому явлению и борьбе с ним, в том числе оказывая в соответствующих случаях поддержку в сборе и передаче данных в рамках соответствующей технической помощи Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, устраняя факторы, подвергающие людей опасности стать объектом торговли, выявляя и ликвидируя сети торговцев людьми, в том числе в цепочках поставок, дестимулируя спрос, порождающий эксплуатацию, которая в свою очередь создает условия для торговли, искореняя безнаказанность сетей торговцев, проводя финансовые расследования и применяя специальные методы расследования в соответствии с условиями, предусмотренными внутренним законодательством, и обеспечивая защиту жертв торговли людьми,

*констатируя*, что согласно положениям Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее важно сообразно обстоятельствам использовать ориентированный на

<sup>18</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2016 год, Дополнение № 10 (E/2016/30), гл. I, разд. D.

<sup>19</sup> Резолюция 76/181, приложение.

потребности жертв подход к предупреждению и пресечению всех форм торговли людьми в целях эксплуатации, включая эксплуатацию проституции третьими лицами и другие формы сексуальной эксплуатации, принудительного труда или предоставления услуг, рабства или сходной с рабством практики, подневольного состояния или изъятия органов,

*подтверждая* значение механизмов двустороннего, субрегионального, регионального и международного сотрудничества и инициатив правительств, межправительственных организаций, организаций гражданского общества, частного сектора и других соответствующих заинтересованных сторон, включая обмен информацией о передовой практике, для решения проблемы торговли людьми, особенно женщинами и детьми,

*подтверждая также*, что глобальные усилия, в том числе программы международного сотрудничества и технической помощи, направленные на искоренение торговли людьми, особенно женщинами и детьми, требуют твердой политической приверженности, согласованных и слаженных усилий и активного сотрудничества со стороны правительств всех стран происхождения, транзита и назначения,

*признавая*, что политику и программы в областях предупреждения, защиты, реабилитации, восстановления, репатриации и реинтеграции следует разрабатывать на основе комплексного междисциплинарного подхода, основанного на учете гендерных и возрастных особенностей и культурного многообразия, принимая во внимание потребности жертв и заботясь об их безопасности и неприкосновенности их частной жизни, с установкой на полное осуществление ими своих прав человека и при участии всех соответствующих сторон в странах происхождения, транзита и назначения,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>20</sup>, в котором представлена информация о принятых государствами мерах и проведенных в рамках системы Организации Объединенных Наций мероприятиях, направленных на решение проблемы торговли женщинами и девочками;

2. *с признательностью принимает к сведению также* представленную государствами-членами и структурами Организации Объединенных Наций информацию о мерах и деятельности, осуществляемых в целях борьбы с торговлей женщинами и девочками, и настоятельно призывает государства-члены и структуры Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, представить запрошенную информацию для включения в доклад Генерального секретаря;

3. *принимает к сведению* доклады Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми<sup>21</sup>;

4. *настоятельно призывает* государства-члены, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, или о присоединении к ним, принимая во внимание центральную роль этих документов в борьбе с торговлей людьми, и настоятельно призывает

<sup>20</sup> [A/77/292](#).

<sup>21</sup> [A/77/170](#) и [A/HRC/50/33](#).

государства-участники этих документов в полном объеме и эффективно выполнять их положения;

5. *настоятельно призывает также* государства-члены рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативного протокола к ней, Конвенции о правах ребенка и Факультативных протоколов к ней<sup>22</sup> и Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей<sup>23</sup>, а также Конвенции 1930 года о принудительном труде (№ 29)<sup>24</sup> и Протокола к ней, Конвенции 1947 года об инспекции труда в промышленности и торговле (№ 81)<sup>25</sup>, Конвенции (пересмотренной) 1949 года о трудящихся-мигрантах (№ 97)<sup>26</sup>, Конвенции 1958 года о дискриминации в области труда и занятий (№ 111)<sup>27</sup>, Конвенции 1973 года о минимальном возрасте (№ 138)<sup>28</sup>, Конвенции 1975 года о трудящихся-мигрантах (дополнительные положения) (№ 143)<sup>29</sup>, Конвенции 1997 года о частных агентствах занятости (№ 181)<sup>30</sup>, Конвенции 1999 года о наихудших формах детского труда (№ 182)<sup>31</sup> и Конвенции 2011 года о достойном труде домашних работников (№ 189)<sup>32</sup> Международной организации труда, а государства-участники — обеспечивать осуществление этих документов;

6. *настоятельно призывает далее* государства-члены, Организацию Объединенных Наций, международные, региональные и субрегиональные организации, а также гражданское общество, включая неправительственные организации, частный сектор и средства массовой информации, в полном объеме и эффективно выполнять соответствующие положения Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми<sup>33</sup> и осуществлять предусмотренные в нем виды деятельности;

7. *приветствует* усилия правительств, органов и учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных, региональных, субрегиональных и неправительственных организаций по предотвращению и решению конкретной проблемы торговли женщинами и девочками и предлагает им дополнительно активизировать свои усилия и сотрудничество, в том числе как можно шире обмениваться знаниями, техническим опытом и передовыми методами работы, и рекомендует государствам-членам укреплять сотрудничество между всеми соответствующими субъектами для выявления и пресечения незаконных финансовых потоков, связанных с торговлей женщинами и девочками;

8. *с удовлетворением принимает к сведению* итоговый документ Региональной конференции на уровне министров по вопросу о торговле людьми и их незаконном провозе через границу в районе Африканского Рога, известный как Хартумская декларация, и призывает Организацию Объединенных Наций и международное сообщество эффективно осуществлять его положения, в том числе в рамках технического сотрудничества и деятельности по укреплению потенциала;

<sup>22</sup> United Nations, *Treaty Series*, vols. 2171, 2173 and 2983, No. 27531.

<sup>23</sup> Ibid., vol. 2220, No. 39481.

<sup>24</sup> Ibid., vol. 39, No. 612.

<sup>25</sup> Ibid., vol. 54, No. 792.

<sup>26</sup> Ibid., vol. 120, No. 1616.

<sup>27</sup> Ibid., vol. 362, No. 5181.

<sup>28</sup> Ibid., vol. 1015, No. 14862.

<sup>29</sup> Ibid., vol. 1120, No. 17426.

<sup>30</sup> Ibid., vol. 2115, No. 36794.

<sup>31</sup> Ibid., vol. 2133, No. 37245.

<sup>32</sup> Ibid., vol. 2955, No. 51379.

<sup>33</sup> Резолюция 64/293.

9. *рекомендует* Комиссии по положению женщин рассмотреть вопрос о потребностях, среди прочего, женщин и девочек, ставших объектами торговли, на ее шестьдесят седьмой и шестьдесят восьмой сессиях в рамках приоритетных тем;

10. *рекомендует также* государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций и другим заинтересованным сторонам отмечать Всемирный день борьбы с торговлей людьми с учетом необходимости повышения осведомленности о положении жертв торговли людьми и в целях поощрения и защиты их прав, а также в качестве одного из путей расширения прав и возможностей лиц, пострадавших от торговли людьми;

11. *рекомендует далее* системе Организации Объединенных Наций включать, в соответствующих случаях, вопрос о торговле людьми, особенно женщинами и девочками, в свои общие стратегии и программы, направленные на решение вопросов, касающихся социально-экономического развития, прав человека, верховенства права, эффективного управления, образования, здравоохранения, оказания гуманитарной помощи и восстановления после стихийных бедствий и в постконфликтный период;

12. *с удовлетворением отмечает* постоянное внимание, которое Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») уделяет вопросам искоренения насилия в отношении женщин и девочек и расширения равного доступа женщин к экономическим возможностям, а также ее деятельность по налаживанию эффективных партнерских отношений в целях расширения прав и возможностей женщин и девочек, которые будут способствовать усилиям по борьбе с торговлей людьми;

13. *призывает* правительства активизировать усилия по предотвращению возникновения спроса, который подпитывает торговлю женщинами и девочками, осуществляемую в целях эксплуатации во всех формах, и борьбе с таким спросом с целью его искоренения и в этой связи принять или усилить превентивные меры, в том числе законодательного и карательного характера, с тем чтобы остановить тех, кто эксплуатирует людей, ставших жертвами такой торговли, а также обеспечить их привлечение к ответственности;

14. *ссылается* на Основные принципы в отношении права жертв торговли людьми на эффективные средства правовой защиты<sup>34</sup>;

15. *призывает* правительства активизировать меры, направленные на достижение гендерного равенства, расширение прав и возможностей всех женщин и девочек и полную реализацию ими своих прав человека на равноправной основе, обеспечение полного, равноправного и значимого участия женщин во всех сферах жизни общества без какой-либо дискриминации, в том числе в качестве лидеров, в частности через образование, расширение экономических прав и возможностей, формирование механизмов социальной защиты, в рамках которых учитываются гендерные особенности, и содействие увеличению числа женщин, занимающих руководящие должности в государственном и частном секторах, принять дальнейшие необходимые меры в связи с ростом числа бездомных и лишенных адекватного жилья женщин и девочек, чтобы уменьшить угрозу их попадания в сети торговцев людьми, и для этого совершенствовать сбор и использование дезагрегированных данных и гендерной статистики в качестве информационной базы для таких мер;

<sup>34</sup> A/69/269, приложение.

16. *призывает также* правительства принимать надлежащие превентивные меры для устранения коренных причин и факторов, повышающих риск стать жертвами торговли людьми, таких как нищета, включая феминизацию нищеты, гендерное неравенство, гендерные стереотипы и негативные социальные нормы, включая дискриминацию, гендерное насилие, насилие в отношении женщин и девочек, в том числе безнаказанность такого насилия, и устойчивый спрос, стимулирующий все формы торговли людьми и производство товаров и услуг, основанное на торговле людьми, а также других факторов, лежащих в основе конкретной проблемы торговли женщинами и девочками для целей эксплуатации, включая проституцию и другие виды платных сексуальных услуг, браки по принуждению, включая детские, ранние и принудительные браки, принудительный труд и изъятие органов, с тем чтобы предотвращать и искоренять такую торговлю, в том числе путем укрепления существующего законодательства в целях усиления защиты прав женщин и девочек и наказания виновных, включая государственных должностных лиц, вовлеченных в торговлю людьми или способствующих ей, путем принятия, сообразно обстоятельствам, мер уголовного и гражданско-правового характера;

17. *призывает далее* правительства, международное сообщество и все другие организации и структуры, которые осуществляют деятельность, связанную с конфликтными и постконфликтными ситуациями, бедствиями и другими чрезвычайными ситуациями, учитывать повышенный риск женщин и девочек стать жертвами торговли людьми и эксплуатации и связанного с ними гендерного насилия, в частности насилия, совершаемого торговцами людьми в цифровом пространстве, и предотвращать торговлю пострадавшими от них женщинами и девочками, осуществляя все соответствующие национальные, региональные и международные инициативы;

18. *настоятельно призывает* правительства разработать, применять и усиливать учитывающие гендерно-возрастные факторы эффективные меры по борьбе со всеми формами торговли женщинами и девочками, в том числе для целей сексуальной и экономической эксплуатации, в рамках всеобъемлющей и включающей правозащитную составляющую стратегии борьбы с такой торговлей и составить, сообразно обстоятельствам, соответствующие национальные планы;

19. *настоятельно призывает также* правительства обеспечить, чтобы меры по предотвращению торговли людьми и борьбе с ней по-прежнему принимались с учетом особых потребностей женщин и девочек и их участия и вклада на всех этапах предотвращения торговли людьми и противодействия ей, особенно когда речь идет о борьбе с такими конкретными формами эксплуатации, как сексуальная эксплуатация, и в этой связи обеспечивать полное, равноправное и значимое участие женщин в принятии решений на всех уровнях, в частности в разработке, осуществлении, контроле и оценке законодательства, политики и программ по борьбе с торговлей людьми и дальнейшем осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокола о торговле людьми к ней в качестве одного из важнейших компонентов процессов миротворчества, стабилизации и восстановления;

20. *настоятельно призывает далее* правительства в сотрудничестве с межправительственными и неправительственными организациями и организациями частного сектора поддерживать, в том числе ресурсами, усилия по совершенствованию превентивных мер, в частности на основе образования для всех по вопросам прав человека, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, самоуважения и взаимного уважения, и кампании, проводимые

в сотрудничестве с гражданским обществом и частным сектором с целью улучшить информированность общественности об этой проблеме на национальном и местном уровнях, включая информационные кампании по вопросам борьбы с торговлей людьми и рабством, в том числе в его современных формах, ориентированные на группы, особо подверженные угрозе попадания в сети торговцев людьми, а также на тех, кто может стимулировать спрос, способствующий торговле людьми;

21. *вновь заявляет* о важности постоянной координации деятельности, в частности между специальными докладчиками Совета по правам человека по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, по вопросу о торговле детьми и сексуальной эксплуатации детей, включая детскую проституцию, детскую порнографию и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми, и по вопросу о современных формах рабства, включая его причины и последствия, во избежание излишнего дублирования при выполнении ими своих мандатов;

22. *настоятельно призывает* правительства усилить меры по ликвидации спроса, связанного с секс-туризмом, особенно спроса на детей, в рамках всех возможных превентивных мероприятий, включая меры законодательного характера и другие соответствующие стратегии и программы, и разработать учитывающие возраст аудитории учебно-просветительские программы и стратегии, направленные на предотвращение секс-туризма и торговли людьми, уделяя особое внимание защите молодых женщин и детей;

23. *подтверждает* центральную роль Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в глобальных усилиях по борьбе с торговлей людьми, особенно в оказании государствам-членам запрашиваемой ими технической помощи в осуществлении Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее;

24. *призывает* государства-члены принимать во внимание трудности, связанные с применением преступниками таких новых методов вербовки, как злонамеренное использование провайдеров интернет-услуг и услуг для социальных сетей и онлайн-платформ, в частности для вербовки детей, принять меры для разработки адресных информационно-просветительских кампаний, в том числе ориентированных на сотрудников правоохранительных органов, службы непосредственного реагирования и отрасли, входящие в группу риска, с целью выявления признаков торговли людьми, а также разработать специализированные программы учебной подготовки для сотрудников правоохранительных органов и работников системы уголовного правосудия;

25. *рекомендует* государствам-членам создавать или укреплять национальные программы и участвовать в двустороннем, субрегиональном, региональном и международном сотрудничестве, в том числе путем разработки региональных инициатив или планов действий<sup>35</sup>, для решения проблемы торговли

<sup>35</sup> Такие как Балийский процесс по проблеме незаконного провоза людей через границу и торговли ими и связанной с этим транснациональной преступности, Координируемая Меконгская инициатива на уровне министров против незаконной торговли людьми, План действий для Азиатско-Тихоокеанского региона Азиатской региональной инициативы по борьбе с торговлей людьми, в особенности женщинами и детьми (см. [A/C.3/55/3](#), приложение), Конвенция Ассоциации государств Юго-Восточной Азии о борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, инициативы Европейского союза, касающиеся разработки всеобъемлющей европейской политики и программ по вопросам торговли людьми, которые нашли отражение в принятом в декабре 2005 года Европейском плане использования наилучшей практики, стандартов и процедур для борьбы с торговлей

людьми посредством, в частности, расширения обмена информацией, сбора данных, дезаггированных по уровню дохода, полу, возрасту, расовой и этнической принадлежности, миграционному статусу, наличию инвалидности, географическому местонахождению и другим значимым в национальных условиях характеристикам, сбора определенного рода данных, использования других технических возможностей и оказания взаимной правовой помощи, а также посредством координации действий в целях ликвидации преступных сетей, причастных к торговле женщинами и детьми, и борьбы с коррупцией и отмыванием доходов, получаемых от торговли людьми, в том числе на основе сотрудничества с финансовыми учреждениями, и обеспечить, сообразно обстоятельствам, чтобы в таких соглашениях, программах и инициативах особо учитывалась проблема торговли людьми, которая затрагивает женщин и девочек;

26. *настоятельно призывает* все правительства установить уголовную ответственность за торговлю людьми во всех ее формах, учитывая активизацию такой торговли в целях эксплуатации проституции третьими лицами или других форм сексуальной эксплуатации, принудительного труда или предоставления услуг, рабства или сходной с рабством практики, подневольного состояния или изъятия органов, а также в целях коммерческой сексуальной эксплуатации и надругательств и секс-туризма, и предавать суду и наказывать с привлечением компетентных национальных органов всех причастных к ней правонарушителей и посредников, в том числе государственных должностных лиц, вовлеченных в торговлю людьми, будь то местных или иностранных, в стране происхождения правонарушителя или в стране совершения правонарушения при соблюдении должной правовой процедуры, а также наказывать облеченных властью лиц, признанных виновными в сексуальных преступлениях против находящихся под их опекой жертв такой торговли;

27. *настоятельно призывает также* правительства в рамках их соответствующих правовых систем принять все надлежащие меры, в том числе меры политического и законодательного характера, чтобы облегчить жертвам торговли людьми доступ к правосудию и механизмам защиты, не зависящий от их участия в уголовном судопроизводстве, и чтобы жертвы торговли были защищены от преследования и наказания за их действия, которые они были принуждены совершить вследствие того, что они стали жертвами торговли людьми, и чтобы они не страдали от повторной виктимизации в результате принимаемых государственными властями мер, и призывает правительства не допускать — в рамках их правовых систем и в соответствии с внутренней политикой — преследования или наказания жертв торговли людьми за незаконный въезд или проживание;

28. *предлагает* правительствам рассмотреть вопрос о создании или укреплении национальных механизмов с участием, сообразно обстоятельствам, представителей гражданского общества, включая неправительственные организации, такие как женские организации и организации людей, пострадавших от действий торговцев людьми, для обеспечения последовательности и

---

людьми и ее предотвращения, мероприятия Совета Европы и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Конвенция Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии о предотвращении торговли женщинами и детьми в целях проституции и борьбе с ней, Совещание руководителей национальных ведомств Организации американских государств, посвященное борьбе с торговлей людьми, Соглашение Содружества Независимых Государств о сотрудничестве в борьбе с торговлей людьми, органами и тканями человека, Межамериканская программа по предотвращению и искоренению сексуальной эксплуатации детей, незаконного провоза детей через границу и торговли детьми, а также мероприятия Международной организации труда и Международной организации по миграции в этой области.

согласованности подхода к выработке стратегий и мер по борьбе с торговлей людьми, содействия обмену информацией и представления данных о торговле людьми, особенно женщинами и девочками, и сведений о ее коренных причинах, факторах и тенденциях, включая данные о жертвах торговли людьми, дезаггированные по уровню дохода, полу, возрасту, расовой и этнической принадлежности, миграционному статусу, наличию инвалидности, географическому местонахождению и другим значимым в национальных условиях характеристикам;

29. *предлагает также* Специальному докладчику по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, продолжать сотрудничать с международными, региональными и национальными механизмами по борьбе с торговлей людьми, проводя консультации с правительствами, соответствующими договорными органами, специальными процедурами, специализированными учреждениями, межправительственными организациями, гражданским обществом, включая неправительственные организации, национальными правозащитными институтами и другими источниками, в том числе с жертвами торговли людьми или с их представителями, сообразно обстоятельствам;

30. *призывает* правительства и соответствующие органы Организации Объединенных Наций принять надлежащие меры для улучшения информированности общественности об усилиях по борьбе с коренными причинами, которые приводят ко всем формам эксплуатации женщин и девочек из групп риска, в особенности женщин и девочек, находящихся в уязвимом положении, ликвидировать спрос, который подпитывает эксплуатацию во всех ее формах, в том числе сексуальную эксплуатацию и принудительный труд, распространять информацию о законах, положениях и наказаниях, относящихся к этой проблеме, и особо подчеркивать, что торговля людьми является тяжким преступлением;

31. *призывает также* правительства выделять, сообразно обстоятельствам, ресурсы для охвата жертв торговли людьми соответствующими программами физической, психологической и социальной реабилитации, включая услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья, предусматривающие доступные с финансовой точки зрения лечение, уход и услуги по поддержке в связи с ВИЧ/СПИДом и инфекционными заболеваниями, передающимися половым путем, без общественного осуждения и дискриминации, а также предоставление всесторонней информации и возможности получения на добровольной основе консультационной помощи, и принимать меры для налаживания сотрудничества с межправительственными и неправительственными организациями в целях предоставления жертвам социальной, медицинской и психологической помощи при соблюдении принципов неприкосновенности частной жизни и конфиденциальности;

32. *призывает далее* правительства содействовать расширению прав и возможностей женщин и девочек, в том числе тех из них, кто пострадал от торговли людьми, на всех этапах деятельности по оказанию гуманитарной помощи и рассмотреть вопрос об обеспечении адекватного доступа к средствам правовой защиты;

33. *рекомендует* правительствам в соответствии с их обязательствами по международному праву предотвращать, пресекать и искоренять торговлю людьми в контексте международной миграции, в том числе выявлять жертв торговли людьми и оказывать им помощь, и сотрудничать с соответствующими субъектами в проведении или совершенствовании кампаний по информированию мигрантов, включая женщин и девочек, о рисках, связанных с торговлей людьми;

34. *настоятельно призывает* правительства обеспечивать согласованность законодательных актов и мер реагирования, затрагивающих сферы миграции, занятости и борьбы с торговлей людьми, с тем чтобы они обеспечивали защиту прав человека женщин и девочек из числа мигрантов на всем протяжении процесса миграции и трудовой деятельности, а также, сообразно обстоятельствам, процесса репатриации и эффективно защищали их от действий торговцев людьми;

35. *предлагает* государствам совместно с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций продолжать изучать взаимосвязь между миграцией и торговлей людьми в целях разработки стратегий и программ, учитывающих возрастные и гендерные особенности и направленных на уменьшение уязвимости женщин и девочек из числа мигрантов;

36. *рекомендует* правительствам проводить обзоры и, сообразно обстоятельствам, обеспечивать соблюдение на своих территориях и в рамках своей юрисдикции соответствующих норм трудового и иного законодательства, предусматривающих или требующих, чтобы предприятия, в том числе агентства по трудоустройству, предотвращали торговлю людьми в цепочках поставок и боролись с ней и периодически проводили оценку адекватности такого законодательства и устраняли любые пробелы;

37. *предлагает* предпринимательскому сектору рассмотреть вопрос о принятии этических кодексов поведения в целях обеспечения достойной работы и предотвращения любого рода практики эксплуатации, способствующей торговле людьми;

38. *рекомендует* правительствам активизировать сотрудничество с неправительственными организациями, включая женские организации, в целях выработки и осуществления учитывающих гендерные и возрастные особенности программ эффективного консультирования, профессиональной подготовки и реинтеграции в общество жертв торговли, а также программ, обеспечивающих жертвам или потенциальным жертвам приют и связь с ними для оказания им помощи с соблюдением принципов неприкосновенности частной жизни и конфиденциальности;

39. *настоятельно призывает* правительства организовать или усовершенствовать профессиональную подготовку и повысить степень информированности сотрудников правоохранительных, судебных, иммиграционных и других соответствующих органов по вопросам предупреждения и пресечения торговли людьми, включая сексуальную эксплуатацию женщин и девочек, в том числе в контексте пандемии COVID-19, и в этой связи призывает правительства принять меры к тому, чтобы при обращении с жертвами торговли, особенно обращении со стороны сотрудников правоохранительных органов, иммиграционных служб, консульских учреждений, работников социальных учреждений, медицинских работников и других должностных лиц, которые непосредственно занимаются ими, первостепенное внимание уделялось потребностям жертв и последствиям пережитой ими травмы и в полной мере соблюдались права человека этих жертв, учитывались гендерные и возрастные особенности и соблюдались принципы недискриминации, включая запрещение любой формы дискриминации;

40. *предлагает* государствам-членам обеспечить подготовку сотрудников правоохранительных органов и органов пограничного контроля, а также медицинского персонала в вопросах распознавания потенциальных случаев торговли людьми с целью изъятия органов;

41. *предлагает также* правительствам принять меры к тому, чтобы в уголовно-процессуальных нормах и программах защиты свидетелей учитывалось особое положение женщин и девочек, которые стали жертвами торговли людьми, и чтобы они могли получать соответствующую поддержку и помощь и безбоязненно обращаться с жалобами в полицию или другие органы с гарантией соблюдения принципов неприкосновенности частной жизни и конфиденциальности и имели возможность являться в органы системы уголовного правосудия тогда, когда это потребуется, и обеспечить, чтобы в течение этого времени они могли получить защиту в форме, учитывающей гендерно-возрастные факторы, и соответствующую социальную, медицинскую, финансовую и правовую помощь, включая возможность получения компенсации за понесенный ущерб;

42. *подчеркивает* необходимость создания механизмов раздельного доступа к информации по результатам иммиграционных проверок и информации по результатам трудовых инспекций и/или обеспечения того, чтобы трудовые инспекции проводились таким образом, чтобы не вызывать у потенциальных жертв торговли людьми страха перед иммиграционными органами или страха быть обвиненными в иммиграционных правонарушениях;

43. *предлагает* правительствам ускорить рассмотрение дел о торговле людьми и в сотрудничестве, в частности, с межправительственными и неправительственными организациями создавать, внедрять и совершенствовать системы и механизмы противодействия торговле людьми;

44. *предлагает также* правительствам поощрять тех, кто предоставляет услуги в сфере массовой информации, включая провайдеров интернет-услуг и услуг для социальных сетей и онлайн-платформ, принять или усилить меры саморегулирования для содействия ответственному использованию средств массовой информации, особенно Интернета, в целях ликвидации эксплуатации женщин и детей, в частности девочек, которая могла бы способствовать торговле людьми;

45. *рекомендует* правительствам разрабатывать и осуществлять стратегии, направленные на обеспечение безопасного доступа к массовой информации и информационно-коммуникационным технологиям, в целях предотвращения и искоренения торговли женщинами и девочками, в том числе повышать уровень цифровой грамотности женщин и девочек и улучшать их доступ к информации;

46. *предлагает* предпринимательскому сектору, в частности секторам туризма, путешествий и телекоммуникаций, соответствующим агентствам по трудоустройству и организациям средств массовой информации, сотрудничать с правительствами в деле ликвидации торговли женщинами и детьми, в частности девочками, в том числе посредством распространения через средства массовой информации сведений об опасности торговли людьми, средствах, применяемых торговцами людьми, правах людей, ставших объектами торговли, и предоставляемых им услугах;

47. *подчеркивает* необходимость систематического сбора дезаггированных данных, в том числе, сообразно обстоятельствам, при оказании гуманитарной помощи, в соответствии с принципом «не навреди», в этой связи принимает к сведению публикацию «Всемирного доклада о торговле людьми», подготовленного Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, и разработку общих методологий и устанавливаемых на международном уровне показателей, позволяющих получить актуальные и сопоставимые данные, и рекомендует правительствам укрепить потенциал для обмена информацией и сбора данных в качестве одного из способов расширения сотрудничества в целях борьбы с торговлей людьми;

48. *предлагает* правительствам, органам, учреждениям и специальным механизмам системы Организации Объединенных Наций, межправительственным и неправительственным организациям и частному сектору продолжать согласованные и совместные изыскания и исследования по проблеме торговли женщинами и девочками, способные послужить основой для разработки политики или ее изменения;

49. *предлагает также* правительствам при поддержке, в случае необходимости, со стороны Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций и с учетом передовой практики разработать учебные пособия и другие информационные материалы и обеспечить подготовку сотрудников правоохранительных органов, судебной системы и других соответствующих должностных лиц, а также медицинского и вспомогательного персонала, с тем чтобы привлечь их внимание к особым потребностям женщин и девочек, ставших жертвами торговли людьми;

50. *призывает* правительства и рекомендует соответствующим межправительственным органам и международным организациям обеспечить, чтобы военный, миротворческий и гуманитарный персонал, действующий в ситуациях конфликта, в постконфликтный период и в условиях других чрезвычайных ситуаций, проходил инструктаж по вопросам поведения, предписывающий не содействовать и не способствовать торговле женщинами и девочками и не использовать ее, в том числе для целей сексуальной эксплуатации, и повышать осведомленность такого персонала о потенциальной опасности оказаться жертвой торговли, которой подвергаются лица, пострадавшие в результате конфликта и других чрезвычайных ситуаций, включая стихийные бедствия;

51. *предлагает* государствам — участникам Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенции о правах ребенка, Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>36</sup>, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах<sup>37</sup> и Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей включать информацию и дезагрегированные статистические данные о торговле женщинами и девочками в свои национальные доклады соответствующим комитетам;

52. *предлагает также* государствам продолжать вносить взносы в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства и Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми;

53. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад с информацией об успешных мерах и стратегиях, а также имеющихся пробелах в работе над гендерными аспектами проблемы торговли людьми и с рекомендациями относительно путей совершенствования подходов, основанных на соблюдении прав человека, ориентированных в первую очередь на потребности жертв и учитывающих гендерные и возрастные особенности, в рамках всесторонних, междисциплинарных, учитывающих фактор культурного многообразия и сбалансированных действий по решению проблемы торговли людьми, включая судебное преследование торговцев людьми и защиту их жертв, в том числе в контексте пандемии COVID-19.

<sup>36</sup> См. резолюцию [2200 A \(XXI\)](#), приложение.

<sup>37</sup> Там же.

## Проект резолюции III

### Активизация глобальных усилий в целях искоренения практики калечащих операций на женских половых органах

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [53/117](#) от 9 декабря 1998 года, [56/128](#) от 19 декабря 2001 года, [67/146](#) от 20 декабря 2012 года, [68/146](#) от 18 декабря 2013 года, [69/150](#) от 18 декабря 2014 года, [71/168](#) от 19 декабря 2016 года и [73/149](#) от 17 декабря 2018 года и [75/160](#) от 16 декабря 2020 года, резолюции Комиссии по положению женщин [51/2](#) от 9 марта 2007 года<sup>1</sup>, [52/2](#) от 7 марта 2008 года<sup>2</sup> и [54/7](#) от 12 марта 2010 года<sup>3</sup>, и резолюции Совета по правам человека [27/22](#) от 26 сентября 2014 года<sup>4</sup>, [32/21](#) от 1 июля 2016 года<sup>5</sup>, [38/6](#) от 2 июля 2018 года<sup>6</sup>, [44/16](#) от 17 июля 2020 года<sup>7</sup> и [50/16](#) от 8 июля 2022 года<sup>8</sup>, а также все соответствующие согласованные выводы Комиссии по положению женщин,

подтверждая Всеобщую декларацию прав человека<sup>9</sup>,

подтверждая также, что Конвенция о правах ребенка<sup>10</sup>, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>11</sup> и все соответствующие конвенции вместе с факультативными протоколами к ним в соответствующих случаях представляют собой важную часть нормативно-правовой базы, предназначенной для поощрения и защиты прав человека женщин и девочек,

подтверждая далее Венскую декларацию и Программу действий<sup>12</sup>, в которых подтверждается, что все права человека, включая право на развитие, являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными, Пекинскую декларацию<sup>13</sup> и Платформу действий<sup>14</sup>, решения двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»<sup>15</sup>, Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию<sup>16</sup> и Программу действий Всемирной встречи на высшем

<sup>1</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2007 год, Дополнение № 7 (E/2007/27)*, гл. I, разд. D.

<sup>2</sup> Там же, 2008 год, *Дополнение № 7 (E/2008/27)*, гл. I, разд. D.

<sup>3</sup> Там же, 2010 год, *Дополнение № 7* и исправление ([E/2010/27](#) и [E/2010/27/Corr.1](#)), гл. I, разд. D.

<sup>4</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 53A* и исправление ([A/69/53/Add.1](#) и [A/69/53/Add.1/Corr.2](#)), гл. IV, разд. A.

<sup>5</sup> Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 53 (A/71/53)*, гл. V, разд. A.

<sup>6</sup> Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 53 (A/73/53)*, гл. VI, разд. A.

<sup>7</sup> Там же, *семьдесят пятая сессия, Дополнение № 53 (A/75/53)*, гл. V, разд. A.

<sup>8</sup> Там же, *семьдесят седьмая сессия, Дополнение № 53 (A/77/53)*, гл. VIII, разд. A.

<sup>9</sup> Резолюция [217 A \(III\)](#).

<sup>10</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

<sup>11</sup> Ibid., vol. 1249, No. 20378.

<sup>12</sup> [A/CONF.157/24 \(Part I\)](#), гл. III.

<sup>13</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция 1, приложение I.

<sup>14</sup> Там же, приложение II.

<sup>15</sup> Резолюция [S-23/2](#), приложение, и резолюция [S-23/3](#), приложение.

<sup>16</sup> Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), гл. I, резолюция 1, приложение.

уровне в интересах социального развития<sup>17</sup> и их пятилетний, десятилетний, пятнадцатилетний и двадцатилетний обзоры, а также Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>18</sup> и относящиеся к женщинам и девочкам обязательства, принятые на Всемирном саммите 2005 года<sup>19</sup> и подтвержденные в резолюции 65/1 Ассамблеи от 22 сентября 2010 года, озаглавленной «Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия», и обязательства, взятые в итоговом документе саммита Организации Объединенных Наций по принятию повестки дня в области развития на период после 2015 года, озаглавленном «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»<sup>20</sup>,

*признавая* роль местных, национальных, региональных, субрегиональных и международных документов и механизмов там, где они существуют, в деле предупреждения и искоренения практики калечащих операций на женских половых органах,

*напоминая* об обязательствах и обещаниях прекратить калечащие операции на женских половых органах, содержащихся в Повестке дня Африканского союза на период до 2063 года и в принятом 11 июля 2003 года в Мапуту Протоколе к Африканской хартии прав человека и народов, касающемся прав женщин в Африке, которые знаменуют собой важный этап в деятельности, направленной на искоренение практики калечащих операций на женских половых органах,

*ссылаясь* на принятое 1 июля 2011 года в Малабо решение Африканского союза поддержать принятие Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят шестой сессии резолюции о запрещении калечащих операций на женских половых органах,

*признавая*, что калечащие операции на женских половых органах причиняют непоправимый и необратимый вред и представляют собой акт насилия над женщинами и девочками, который негативно сказывается на их правах человека и препятствует их осуществлению, и признавая также, что от таких операций страдают многие женщины и девочки во всем мире, для которых существует риск подвергнуться такой процедуре, что может воспрепятствовать полному достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек,

*подтверждая*, что калечащие операции на женских половых органах являются вредной практикой и представляют собой серьезную и опасную для жизни форму насилия, которая унижает достоинство женщин и девочек и создает серьезную угрозу для их здоровья и благополучия, в том числе для их физического, психического, сексуального и репродуктивного здоровья и для здоровья матерей и детей, в том числе младенцев и подростков, что они не имеют никакой подтвержденной пользы для здоровья, что они могут иметь негативные акушерские, родовые и послеродовые последствия и могут повышать подверженность женщин и девочек гепатиту С, столбняку, сепсису, задержке мочеиспускания и изъязвлению, а также могут иметь неблагоприятные последствия для беременности и родов, включая смерть матери и новорожденного, и что искоренения такой вредной практики можно добиться лишь в результате организации всеохватного движения с участием всех заинтересованных слоев общества,

<sup>17</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), гл. I, резолюция I, приложение II.

<sup>18</sup> Резолюция 55/2.

<sup>19</sup> См. резолюцию 60/1.

<sup>20</sup> Резолюция 70/1.

представляющих как государственный, так и частный секторы, включая женщин и мужчин, девочек и мальчиков, семьи, общины, религиозных деятелей и местных общинных и традиционных лидеров,

*признавая*, что практика калечащих операций на женских половых органах неразрывно связана с глубоко укоренившимися вредными стереотипами, негативными социальными нормами, воззрениями и обычаями как со стороны женщин, так и со стороны мужчин, представляющими угрозу для физической и психологической неприкосновенности женщин и девочек и препятствующими полному осуществлению их прав человека, и признавая в этой связи критически важное значение повышения информированности,

*признавая также*, что в гуманитарных ситуациях калечащие операции на женских половых органах усугубляются рядом факторов, включая перемещение или вынужденное перемещение населения и распад правовой системы и органов государственной власти или сетей социальной поддержки, в частности нехватку жизненно важных специализированных и адекватных услуг по защите и охране здоровья,

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что из-за пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) возникли перебои в осуществлении профилактических программ, направленных на искоренение практики калечащих операций на женских половых органах и других вредных видов практики, повысилась уязвимость девочек и женщин, особенно девочек и женщин, которые могут подвергнуться калечащим операциям на женских половых органах, и еще больше усугубились гендерное неравенство, экономическое неравенство и риски для здоровья женщин и девочек,

*приветствуя* активизацию усилий на национальном, региональном и международном уровнях и приверженность соответствующему политическому курсу на самом высоком уровне, которые имеют решающее значение для успешного искоренения практики калечащих операций на женских половых органах,

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что, несмотря на усилия, предпринимаемые на национальном, региональном и международном уровнях, практика калечащих операций на женских половых органах сохраняется во всех районах мира, взаимосвязана с другими вредными видами практики, такими как детские, ранние и принудительные браки, и по-прежнему в недостаточной степени документируется, особенно на местном уровне, и что расширяется использование новых методов, таких как медикализация этой практики и ее трансграничное применение,

*признавая*, что предпринимаемые на протяжении десятилетий усилия по искоренению калечащих операций на женских половых органах подрываются трансграничной и транснациональной практикой, которая имеет место, когда девочки или женщины вывозятся через национальные границы в страны, которые не объявили эту вредную практику вне закона или не обеспечивают соблюдение соответствующих уголовных законов,

*признавая также*, что негативные дискриминационные и стереотипные представления и поведение как со стороны женщин, так и со стороны мужчин непосредственным образом сказываются на положении женщин и девочек и отношении к ним и что такие негативные стереотипы препятствуют формированию законодательных и нормативных основ, гарантирующих гендерное равенство и запрещающих дискриминацию по признаку пола,

*подчеркивая*, что мужчины и мальчики, будучи движущей силой перемен, играют важную роль в ускорении прогресса в деле предупреждения и искоренения вредной практики, такой как калечащие операции на женских половых органах,

*признавая*, что организованная Генеральным секретарем кампания «Сообща покончим с насилием в отношении женщин» и использование Глобальной базы данных о насилии в отношении женщин способствуют усилиям по искоренению практики калечащих операций на женских половых органах,

*приветствуя* усилия, прилагаемые системой Организации Объединенных Наций с целью положить конец калечащим операциям на женских половых органах, в частности обязательство, взятое на себя десятью учреждениями Организации Объединенных Наций<sup>21</sup> в их совместном межучрежденческом заявлении от 27 февраля 2008 года об искоренении практики калечащих операций на женских половых органах, и с удовлетворением принимая к сведению Совместную программу Фонда народонаселения Организации Объединенных Наций и Детского фонда Организации Объединенных Наций под названием «Искоренение калечащих операций на женских половых органах: выполнение обещания мирового сообщества покончить к 2030 году с калечащими операциями на женских половых органах», которая призвана ускорить деятельность по искоренению этой практики,

*высоко оценивая* продолжающиеся усилия и меры, осуществляемые государствами на индивидуальной и коллективной основе, региональными организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций в целях искоренения практики калечащих операций на женских половых органах и в целях выполнения ее резолюции 75/160,

*с признательностью отмечая* прогресс, достигнутый в последнее время на глобальном уровне в деле искоренения калечащих операций на женских половых органах, которые стали менее распространены в странах, где они когда-то были повсеместной практикой, и в странах, где они проводились лишь в нескольких общинах, выражая при этом глубокую обеспокоенность тем, что, несмотря на эту глобальную тенденцию, прогресс не является равномерным и недостаточно быстрым для достижения цели искоренения практики калечащих операций на женских половых органах к 2030 году и выполнения обещания не обходить никого вниманием, и что пандемия COVID-19 повысила уязвимость женщин и девочек к калечащим операциям на женских половых органах,

*подчеркивая* важность искоренения практики калечащих операций на женских половых органах в качестве вклада в реализацию целого ряда целей и задач в области устойчивого развития в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности задачи 5.3,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>22</sup>,

<sup>21</sup> Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Программа развития Организации Объединенных Наций, Экономическая комиссия для Африки, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и Всемирная организация здравоохранения.

<sup>22</sup> A/77/312.

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что сохраняющийся колоссальный разрыв в ресурсах и нехватка финансовых средств серьезно ограничивают масштабы и темпы осуществления программ и мероприятий, направленных на искоренение практики калечащих операций на женских половых органах,

1. *подчеркивает*, что обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и девочек имеет ключевое значение для прекращения цикла дискриминации и насилия и для поощрения и защиты прав человека, включая право на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, в том числе сексуального и репродуктивного здоровья, и призывает государства-участники выполнять свои обязательства по Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также свои обязательства осуществлять Декларацию об искоренении насилия в отношении женщин<sup>23</sup>, Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Пекинскую платформу действий и решения двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» и специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей<sup>24</sup>;

2. *осуждает* все формы насилия и виды вредной практики, которые негативно сказываются на женщинах и девочках, в частности калечащие операции на женских половых органах, и настоятельно призывает государства принимать все необходимые меры в соответствии с их обязательствами согласно применимым нормам международного права прав человека, включая законодательные и директивные меры, для запрещения калечащих операций на женских половых органах и для защиты женщин и девочек, в том числе из трансграничных и других затрагиваемых общин;

3. *призывает* государства уделять больше внимания разработке и осуществлению всеобъемлющих стратегий превентивных действий, в том числе проведению более широких просветительных кампаний, повышению уровня информированности и формальному и неформальному образованию и учебной подготовке для содействия непосредственному вовлечению девочек и мальчиков, женщин и мужчин в соответствующую работу и для обеспечения того, чтобы все основные субъекты, в том числе правительственные должностные лица, сотрудники правоохранительных и судебных органов, работники иммиграционных служб, парламентарии, медработники, специалисты-практики, представители гражданского общества и частного сектора, общинные и религиозные лидеры, преподаватели, работодатели, сотрудники средств массовой информации и те, кто непосредственно работают с девочками, а также родители, законные опекуны, семьи и общины добивались искоренения воззрений и вредной практики, особенно практики калечащих операций на женских половых органах, которые имеют негативные последствия для женщин и девочек, и подчеркивает, что в процессе осуществления всех мер по предотвращению такой практики необходимо применять подход, не допускающий стигматизации;

4. *призывает также* государства подготовить информационно-просветительные кампании и программы, предусматривающие систематическое проведение разъяснительной работы среди широких слоев населения, особенно среди соответствующих специалистов, в частности школьных учителей, семей, общин, представителей гражданского общества, включая организации, возглавляемые женщинами и девочками, и религиозных и традиционных лидеров, в том числе с использованием традиционных и нетрадиционных средств массовой

<sup>23</sup> Резолюция 48/104.

<sup>24</sup> Резолюция S-27/2, приложение.

информации и путем проведения дискуссий на телевидении и радио и использования информационно-коммуникационных технологий, о пагубных последствиях практики калечащих операций на женских половых органах и о том, что эта практика все еще существует, и об оказываемой на национальном и международном уровнях поддержке деятельности по искоренению практики калечащих операций на женских половых органах с целью содействовать изменению негативных социальных норм, воззрений и поведения, поощряющих и оправдывающих гендерное неравенство, все формы насилия в отношении женщин и девочек и вредную практику, включая калечащие операции на женских половых органах;

5. *призывает* далее государства выделять необходимые ресурсы для укрепления пропагандистских и информационно-просветительных программ, мобилизовывать девочек и женщин и мальчиков и мужчин на активное участие в разработке программ по предотвращению и искоренению вредной практики, особенно практики калечащих операций на женских половых органах, привлекать к таким программам семьи, местных общинных и религиозных лидеров, учебные заведения, средства массовой информации и гражданское общество, а также оказывать более значительную финансовую поддержку предпринимаемым на всех уровнях усилиям, призванным покончить с дискриминационными социальными нормами и практикой, и призывает международное сообщество оказывать поддержку государствам в этих усилиях;

6. *призывает* государства обеспечивать, чтобы услуги по профилактике калечащих операций на женских половых органах, защите от них и уходу в связи с ними предусматривались во всех планах гуманитарной деятельности и обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям и реагирования на них и в механизмах координации и дистанционного предоставления услуг как часть непрерывного процесса оказания основных услуг, в том числе медицинских услуг, всем женщинам и девочкам в контексте взаимосвязи между гуманитарной деятельностью и развитием, уделяя особое внимание потребностям в защите женщин и девочек, живущих в трансграничных общинах;

7. *настоятельно призывает* государства дополнять меры наказания информационно-просветительными мероприятиями, призванными активизировать процесс формирования консенсуса в отношении искоренения практики калечащих операций на женских половых органах, и также настоятельно призывает государства предоставлять защиту и поддержку женщинам и девочкам, которым были сделаны или могут быть сделаны калечащие операции на половых органах, в целях оказания им помощи, в том числе путем создания служб социальной, юридической и психологической поддержки и ухода и соответствующих механизмов правовой защиты, и обеспечивать доступ к медицинскому обслуживанию, в том числе к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, с целью улучшения их здоровья и благополучия;

8. *настоятельно призывает также* государства осудить все виды вредной практики, которые негативно сказываются на женщинах и девочках, в частности калечащие операции на женских половых органах, независимо от того, совершаются ли они в медицинских учреждениях или за их пределами, принимать все необходимые меры, включая проведение просветительных кампаний и принятие и применение соответствующих законодательных актов, с целью запретить калечащие операции на женских половых органах, защитить женщин и девочек от этого акта насилия, обеспечить привлечение к ответственности виновных и создать надлежащие механизмы подотчетности на национальном и местном уровнях, сообразно обстоятельствам, для отслеживания прогресса в этой области;

9. *призывает* государства заняться решением проблемы медикализации калечащих операций на женских половых органах и побуждать профессиональные ассоциации и профсоюзы работников сферы здравоохранения к принятию внутренних дисциплинарных правил, запрещающих их членам заниматься вредной практикой калечащих операций на женских половых органах;

10. *настоятельно призывает* государства содействовать осуществлению учебных процессов, учитывающих гендерные особенности и потребности женщин и девочек и способствующих расширению их прав и возможностей, на основе обзора и пересмотра в соответствующих случаях школьных программ, учебных материалов и планов подготовки преподавателей, а также посредством разработки политики и программ абсолютно нетерпимого отношения к насилию над девочками или вредной практике, включая калечащие операции на женских половых органах, с уделением особого внимания повышению осведомленности о последствиях калечащих операций на женских половых органах, и предпринимать дальнейшие усилия для всеобъемлющего учета причин и последствий гендерного насилия и дискриминации в отношении женщин и девочек в образовательных и учебных программах на всех уровнях;

11. *настоятельно призывает также* государства обеспечивать защиту и поддержку женщинам и девочкам, которые подверглись или могут подвергнуться калечащим операциям на женских половых органах, включая трансграничные и транснациональные калечащие операции на женских половых органах, и устранить основополагающие системные и структурные причины, лежащие в основе этой вредной практики, путем разработки региональных, национальных и многосекторальных стратегий профилактики и реагирования, отвечающих потребностям женщин и девочек, включая вспомогательное законодательство и политические, программные и бюджетные меры, основанные на применении комплексных, скоординированных и коллективных подходов, сочетающих в себе политическую приверженность, участие гражданского общества и подотчетность на региональном, национальном, местном и общинном уровнях;

12. *настоятельно призывает далее* государства обеспечивать, чтобы предоставление защиты и поддержки женщинам и девочкам, которые подверглись или могут подвергнуться калечащим операциям на женских половых органах, было неотъемлемой частью политики и программ, направленных на устранение этой практики, и предоставлять женщинам и девочкам скоординированную, специализированную, доступную и качественную многосекторальную помощь профилактического и иного характера, включая оказание просветительных услуг, а также юридических, психологических, медицинских и социальных услуг, силами квалифицированного персонала с учетом требований медицинской этики;

13. *настоятельно призывает* государства создать эффективные региональные механизмы сотрудничества и координации для предотвращения и искоренения практики трансграничных и транснациональных калечащих операций на женских половых органах и обеспечивать устойчивость и эффективность таких механизмов путем предоставления им достаточных финансовых ресурсов и возможностей, с тем чтобы они могли контролировать реализацию всеобъемлющих и многосекторальных региональных, национальных и субнациональных планов, стратегий, политики и программ при активном вовлечении и участии соответствующих субъектов, включая международные организации, региональные и международные сети парламентариев, национальные правозащитные учреждения, профессиональные ассоциации, включая поставщиков медицинских услуг, организации гражданского общества, включая правозащитные группы, женские правозащитные организации и молодежные организации, а

также традиционных и религиозных лидеров и конфессиональные организации, мужчин и мальчиков, родителей, законных опекунов и членов семьи, жертв и пострадавших;

14. *призывает* государства обеспечивать, чтобы национальные планы действий и стратегии, направленные на искоренение практики калечащих операций на женских половых органах, носили всеобъемлющий и многодисциплинарный характер и надлежащим образом финансировались, включали примерные сроки достижения поставленных целей и четкие ориентиры в области эффективного мониторинга, оценки результатов и координации программ между всеми заинтересованными сторонами, а также способствовали участию последних, включая пострадавших женщин и девочек, общины, где практикуются подобные операции, и неправительственные организации, в разработке, осуществлении и оценке таких планов и стратегий;

15. *настоятельно призывает* государства принимать в общих рамках интеграционной политики и в консультации с затронутыми общинами эффективные и конкретные целенаправленные меры в интересах женщин и девочек из числа беженцев, просителей убежища, мигрантов и внутренне перемещенных лиц, их семей и их общин, чтобы оградить женщин и девочек, где бы то ни было, от калечащих операций на половых органах, в том числе в тех случаях, когда такая практика имеет место за пределами страны проживания;

16. *настоятельно призывает также* государства применять всеобъемлющий и предусматривающий учет культурных особенностей систематический подход, охватывающий социальные аспекты и основанный на правах человека и принципе гендерного равенства, при организации среди семей, лидеров местных общин и представителей всех профессий учебной подготовки и занятий по вопросам защиты и расширения прав и возможностей женщин и девочек в целях повышения их осведомленности и приверженности делу искоренения практики калечащих операций на женских половых органах;

17. *настоятельно призывает далее* государства изыскивать и выделять достаточные ресурсы для осуществления политики, программ и законодательных актов, направленных на искоренение практики калечащих операций на женских половых органах, особенно мер, связанных с информационно-коммуникационными технологиями, для содействия обучению и обмену знаниями;

18. *призывает* государства разрабатывать, поддерживать и осуществлять всеобъемлющие и комплексные стратегии и методы профилактики и искоренения практики калечащих операций на женских половых органах, в том числе, сообразно обстоятельствам, путем принятия или изменения законодательства для объявления вне закона этой практики и организации подготовки для социальных работников, медицинского персонала, общинных и религиозных лидеров, гуманитарных работников и других соответствующих специалистов, и обеспечивать, чтобы они предоставляли компетентную помощь, вспомогательные услуги и уход всем женщинам и девочкам, которые могут подвергнуться или подверглись калечащим операциям на половых органах, и призвать их сообщать соответствующим властям о случаях, когда, по их мнению, женщины и девочки подвергаются такому риску;

19. *призывает также* государства, где имеют место трансграничные и транснациональные калечащие операции на женских половых органах, согласовывать свое законодательство и политику и содействовать применению законов, предусматривающих уголовную ответственность за проведение калечащих операций на женских половых органах, расширению сотрудничества между государствами и гражданским обществом на государственных границах,

проведению кампаний в средствах массовой информации, пропагандирующих трансграничные меры профилактики среди уязвимых приграничных сообществ, и внедрению более совершенных систем трансграничного мониторинга случаев калечащих операций на женских половых органах;

20. *призывает* далее государства поддерживать, в рамках применения всеобъемлющего подхода к искоренению практики калечащих операций на женских половых органах, программы вовлечения тех, кто в местных общинах занимается проведением калечащих операций на женских половых органах, в осуществление на уровне общин инициатив, направленных на искоренение такой практики, включая в соответствующих случаях поиск и обеспечение общинами для таких лиц альтернативных источников дохода;

21. *призывает* международное сообщество, соответствующие структуры Организации Объединенных Наций и гражданское общество и международные финансовые учреждения продолжать активно поддерживать, предоставляя более значительные финансовые ресурсы и техническую помощь, целевые всеобъемлющие программы, учитывающие потребности и приоритеты женщин и девочек, которые могут подвергнуться или подверглись калечащим операциям на половых органах;

22. *призывает также* международное сообщество и все государства-члены решительно поддерживать, в том числе путем увеличения объема финансовой помощи, организации и программы, оказывающие помощь женщинам и девочкам, пострадавшим от калечащих операций на женских половых органах или подвергающимся риску их проведения, включая четвертый этап осуществления Совместной программы Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Детского фонда Организации Объединенных Наций «Искоренение калечащих операций на женских половых органах: выполнение обещания мирового сообщества покончить к 2030 году с калечащими операциями на женских половых органах», который продлится до 2030 года, а также национальные программы, нацеленные на искоренение практики калечащих операций на женских половых органах;

23. *подчеркивает*, что в ряде стран был достигнут прогресс в деле искоренения практики калечащих операций на женских половых органах на основе применения общего скоординированного подхода, способствующего позитивным социальным переменам на общинном, национальном, региональном и международном уровнях, и напоминает об установленной в межучрежденческом заявлении Организации Объединенных Наций цели искоренить практику калечащих операций на женских половых органах в течение жизни одного поколения, добившись ряда основных результатов к 2030 году, в соответствии с целями в области устойчивого развития;

24. *призывает* мужчин и мальчиков принимать активное участие и становиться стратегическими партнерами женщин и девочек и их союзниками в этих усилиях, в том числе посредством диалога между поколениями, в целях искоренения насилия, дискриминации и вредной практики в отношении женщин и девочек, в частности практики калечащих операций на женских половых органах, используя для этого сетевые связи, программы работы со сверстниками, информационно-просветительные кампании и учебные программы;

25. *призывает* государства обеспечивать взаимодействие и координацию между основными заинтересованными сторонами, включая различные секторы правительства и организации гражданского общества, наряду с поддержкой, которая в ответ на просьбы оказывается структурами Организации Объединенных Наций в разработке многодисциплинарного подхода к предупреждению

калечащих операций на женских половых органах и реагированию на них, и принимать, сообразно обстоятельствам, законы и стратегии для организации на высоком качественном уровне многосекторальной деятельности в интересах девочек и женщин, подвергшихся калечащим операциям на половых органах, а также осуществлять эффективные профилактические стратегии с учетом потребностей девочек и женщин, находящихся в наиболее уязвимом положении;

26. *призывает также* государства, систему Организации Объединенных Наций, гражданское общество и все заинтересованные стороны и далее отмечать 6 февраля как Международный день нетерпимого отношения к калечащим операциям на женских половых органах и в этот день проводить информационно-просветительные кампании и принимать конкретные меры по борьбе с практикой калечащих операций на женских половых органах;

27. *призывает далее* государства улучшить сбор количественных и качественных дезагрегированных данных, сообразно обстоятельствам, и взаимодействовать с системами сбора данных, которые имеют ключевое значение для принятия опирающихся на фактологическую информацию правовых и стратегических мер, разработки и осуществления программ, направленных на искоренение калечащих операций на женских половых органах, и контроля за их реализацией;

28. *призывает* государства разработать единые методы и стандарты для сбора данных о случаях калечащих операций на женских половых органах, которые недостаточно документируются и учитываются, особенно в гуманитарных и чрезвычайных ситуациях, и разработать дополнительные показатели для эффективной оценки прогресса в деле искоренения данной практики и улучшить обмен передовым опытом в деле предотвращения и искоренения практики калечащих операций на женских половых органах на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях;

29. *настоятельно призывает* международное сообщество выполнять свое обязательство оказывать поддержку развивающимся государствам в укреплении способности национальных статистических органов и систем данных обеспечивать доступ к высококачественным, актуальным, надежным и дезагрегированным данным, наряду с повышением национальной ответственности в деле содействия прогрессу и его отслеживания, в частности в целях разработки и осуществления политики и программ в этой области, а также отслеживания прогресса в деле искоренения практики калечащих операций на женских половых органах;

30. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы индивидуально и коллективно все соответствующие организации и органы системы Организации Объединенных Наций, в частности Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), Всемирная организация здравоохранения, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Программа развития Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, включали в свои страновые программы, в соответствующих случаях и согласно национальным приоритетам, вопросы защиты и поощрения прав женщин и девочек, в том числе их защиты от калечащих операций на женских половых органах, с целью дальнейшей активизации их усилий в этом направлении;

31. *вновь просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии обстоятельный и основанный на фактах многодисциплинарный доклад, включая точные и обновленные данные, анализ коренных причин, достигнутого на данный момент прогресса, задач и потребностей, а также практические рекомендации по искоренению этой практики, на основе обновленной информации, предоставленной государствами-членами, соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций, занимающимися этим вопросом, и другими соответствующими заинтересованными сторонами.

## Проект резолюции IV Активизация усилий по искоренению акушерских свищей

*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свои резолюции [62/138](#) от 18 декабря 2007 года, [63/158](#) от 18 декабря 2008 года, [65/188](#) от 21 декабря 2010 года и [67/147](#) от 20 декабря 2012 года о поддержке усилий по искоренению акушерских свищей и свои резолюции [69/148](#) от 18 декабря 2014 года, [71/169](#) от 19 декабря 2016 года, [73/147](#) от 17 декабря 2018 года и [75/159](#) от 16 декабря 2020 года об активизации усилий по искоренению акушерских свищей,

*подтверждая* Пекинскую декларацию и Платформу действий

<sup>1</sup>, решения двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»<sup>2</sup>, Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию<sup>3</sup> и Программу действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития<sup>4</sup> и итоги обзоров их осуществления, а также международные обязательства в области социального развития и в отношении обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек, принятые на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости<sup>5</sup> и на Всемирном саммите 2005 года<sup>6</sup>, а также обязательства, изложенные в итоговом документе саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, озаглавленном «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»<sup>7</sup>,

*подтверждая также* Всеобщую декларацию прав человека<sup>8</sup>, а также Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>9</sup> и Конвенцию о правах ребенка<sup>10</sup>, ссылаясь на Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах<sup>11</sup> и Международный пакт о гражданских и политических правах<sup>12</sup> и настоятельно призывая государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке рассмотреть возможность подписания

<sup>1</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция I, приложения I и II.

<sup>2</sup> Резолюция [S-23/2](#), приложение, и резолюция [S-23/3](#), приложение.

<sup>3</sup> Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), гл. I, резолюция I, приложение.

<sup>4</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), гл. I, резолюция I, приложение II.

<sup>5</sup> См. [A/CONF.189/12](#) и [A/CONF.189/12/Corr.1](#), гл. I.

<sup>6</sup> Резолюция [60/1](#).

<sup>7</sup> Резолюция [70/1](#).

<sup>8</sup> Резолюция [217 A \(III\)](#).

<sup>9</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No 20378.

<sup>10</sup> Ibid., vol. 1577, No. 27531.

<sup>11</sup> См. резолюцию [2200 A \(XXI\)](#), приложение.

<sup>12</sup> Там же.

и ратификации этих конвенций и факультативных протоколов к ним или присоединения к этим конвенциям и протоколам<sup>13</sup>,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>14</sup> и содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

*признавая* срочную необходимость укрепления национальной ответственности и усиления ведущей роли национальных правительств, а также политической приверженности и наращивания национального потенциала для ускорения прогресса в деле искоренения акушерских свищей, в том числе путем осуществления стратегий по предотвращению новых случаев и путем лечения всех имеющихся случаев этой патологии, уделяя особое внимание странам с самыми высокими уровнями материнской смертности и заболеваемости,

*подчеркивая* взаимосвязь между нищетой, плохим питанием, отсутствием, низким качеством или недоступностью услуг по охране здоровья, ранним возрастом деторождения, детскими, ранними и принудительными браками, насилием в отношении молодых женщин и девочек, социокультурными барьерами, маргинализацией, неграмотностью и гендерным неравенством как первопричинами акушерских свищей и то обстоятельство, что нищета по-прежнему является главным социальным фактором риска,

*подчеркивая также*, что при отсутствии лечения акушерский свищ может стать тяжелейшим хроническим заболеванием с серьезными медицинскими, социальными, психологическими и экономическими последствиями, а также что примерно у 90 процентов женщин, у которых развивается акушерский свищ, дети рождаются мертвыми и что непонимание причин этого явления часто влечет за собой стигматизацию и остракизм,

*признавая*, что сложные социально-экономические условия, существующие во многих развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах, ведут к ускорению феминизации нищеты,

*признавая также*, что раннее деторождение увеличивает опасность осложнений при беременности и родах и влечет за собой гораздо более высокий риск материнской смертности и заболеваемости, и будучи глубоко обеспокоена тем, что раннее деторождение и ограниченность доступа к максимально достижимому уровню психического и физического здоровья, в том числе к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, в частности к своевременной высококачественной экстренной акушерской помощи, обуславливают высокий уровень распространенности акушерских свищей и других видов материнских заболеваний, а также высокий уровень материнской смертности,

*признавая далее*, что девочки-подростки, особенно живущие в нищете или маргинализированные девочки-подростки, в первую очередь подвержены риску материнской смертности и заболеваемости, включая возникновение акушерского свища, и выражая обеспокоенность по поводу того, что главной причиной смертности девочек в возрасте от 15 до 19 лет во многих странах с низким и средним уровнем дохода являются осложнения при беременности и родах и что женщины в возрасте 30 лет и старше сталкиваются с повышенным риском осложнений и смерти при родах,

*признавая*, что отсутствие доступа к услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья, особенно к экстренным акушерским услугам, в том числе в кризисных гуманитарных ситуациях, по-прежнему является одной из

<sup>13</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2131, No. 20378; *ibid.*, vols. 2171, 2173 and 2983, No. 27531; *ibid.*, vol. 1642, No. 14668; and *ibid.*, vol. 2922, No. 14531.

<sup>14</sup> [A/77/229](#).

основных причин возникновения акушерских свищей, влекущего за собой ухудшение состояния здоровья и смертность среди женщин и девушек детородного возраста во многих регионах мира, и что для значительного сокращения смертности среди матерей и новорожденных и искоренения акушерских свищей необходимо резкое и устойчивое увеличение масштабов предоставления качественного лечения и медицинского обслуживания, включая высококачественные экстренные акушерские услуги, и числа подготовленных, квалифицированных хирургов и акушеров, специализирующихся на устранении свищей,

*отмечая*, что основой базирующегося на правах человека подхода к деятельности по ликвидации акушерских свищей и усилий по искоренению акушерских свищей должны быть, в частности, подотчетность, участие, транспарентность, расширение прав и возможностей, устойчивость, недискриминация и международное сотрудничество,

*будучи глубоко обеспокоена* дискриминацией и маргинализацией женщин и девочек, в первую очередь тех из них, кто сталкивается с многочисленными и перекрестными формами дискриминации, в результате чего зачастую сокращается доступ к образованию и питанию, что ставит под угрозу их физическое и психическое здоровье и благополучие и осуществление их прав человека, реализацию их возможностей и получение ими благ детства и отрочества в сравнении с мальчиками и из-за чего они часто подвергаются различным формам культурной, социальной, сексуальной и экономической эксплуатации и жестокому обращению, становятся жертвами насилия и пагубных традиций, которые могут усугублять риск возникновения акушерских свищей,

*будучи глубоко обеспокоена также* положением страдающих от акушерских свищей или восстанавливающихся после них женщин и девушек, которые нередко не получают должного ухода, сталкиваются с осуждением окружающих, что может негативно влиять на их психическое здоровье, приводя к депрессии и самоубийству, и которые еще больше погружаются в нищету и подвергаются маргинализации,

*признавая* необходимость повышения осведомленности мужчин и мальчиков-подростков и всестороннего привлечения в этой связи мужчин и лидеров общин в качестве стратегических партнеров и союзников к усилиям по решению проблемы акушерских свищей и их искоренению,

*приветствуя* вклад государств-членов, международного сообщества, частного сектора и гражданского общества в процесс осуществления глобальной Кампании по ликвидации свищей под руководством Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, памятуя о том, что подход к социально-экономическому развитию, ориентированный на нужды и интересы людей, имеет основополагающее значение для защиты и расширения прав и возможностей отдельного человека и общин,

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что, несмотря на достижение определенного прогресса в деле осуществления глобальной Кампании по ликвидации свищей, даже по прошествии 19 лет с ее начала сохраняются серьезные проблемы, требующие активизации усилий на всех уровнях в целях искоренения акушерских свищей,

*будучи глубоко обеспокоена также* тем, что ресурсов для решения проблемы акушерских свищей в странах, где эта болезнь широко распространена, недостаточно и что их нехватка усугубляется сократившимися в последнее время объемами помощи в целях развития для охраны здоровья матерей и новорожденных, а также тем, что велика потребность в дополнительных ресурсах и дополнительной поддержке для осуществления глобальной Кампании по

ликвидации свищей и национальных и региональных инициатив, направленных на улучшение охраны материнского здоровья и искоренение акушерских свищей,

*отмечая* провозглашенную Генеральным секретарем пересмотренную Глобальную стратегию охраны здоровья женщин, детей и подростков (2016–2030 годы), осуществляемую широкой коалицией партнеров в поддержку национальных планов и стратегий, нацеленных на обеспечение наивысшего достижимого уровня физического, психического и социального здоровья и благополучия в любом возрасте, ликвидацию материнской и младенческой смертности, которую можно предотвратить, и отмечая, что это может содействовать достижению целей в области устойчивого развития,

*приветствуя* различные национальные, региональные и международные инициативы, касающиеся всех целей в области устойчивого развития и глобальной Кампании по ликвидации свищей, включая инициативы, предпринимаемые в двустороннем порядке и по линии сотрудничества Юг — Юг, в поддержку национальных планов и стратегий в таких секторах, как здравоохранение, образование, финансы, гендерное равенство, энергетика, водоснабжение и санитария, ликвидация нищеты и питание, в качестве способа сокращения смертности матерей, новорожденных и детей в возрасте до пяти лет,

*приветствуя также* продолжающееся партнерское взаимодействие между заинтересованными сторонами на всех уровнях в целях учета многоплановых факторов, от которых зависит здоровье матерей, новорожденных и детей, на основе тесной координации усилий с государствами-членами, исходя из их потребностей и приоритетов, и в этой связи приветствуя далее обязательства по ускорению прогресса в достижении к 2030 году целей в области устойчивого развития, относящихся к охране здоровья,

1. *подтверждает* обязательства, взятые государствами-членами в отношении достижения к 2030 году целей в области устойчивого развития, и признает, что усилия по искоренению акушерских свищей в течение десяти лет могут содействовать достижению этих целей к 2030 году;

2. *подчеркивает* необходимость заняться проблемой взаимосвязи между нищетой, отсутствием или неадекватностью образования у женщин и девочек, гендерным неравенством, отсутствием или неадекватностью доступа к услугам по охране здоровья, в том числе услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья, ранним деторождением, а также детскими, ранними и принудительными браками как коренными причинами акушерских свищей и призывает государства принимать в сотрудничестве с международным сообществом более оперативные меры для улучшения этой ситуации;

3. *призывает* государства принимать все необходимые меры для обеспечения права женщин и девочек на максимально достижимый уровень здоровья, в том числе сексуального и репродуктивного здоровья, а также репродуктивных прав в соответствии с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Пекинской платформой действий<sup>15</sup> и итоговыми документами конференций по обзору хода их осуществления и создавать устойчивые системы здравоохранения и предоставления социальных услуг, обеспечивая всеобщий доступ к таким системам и услугам на недискриминационной основе, одновременно уделяя особое внимание адекватному продовольственному обеспечению и питанию, водоснабжению и санитарии, информации о

<sup>15</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция 1, приложение II.

планировании семьи, расширению прав и возможностей женщин, повышению уровня знаний и осведомленности и обеспечению справедливого доступа к надлежащему высококачественному уходу в дородовой период и при родах в целях предотвращения акушерских свищей и сокращения неравенства в сфере охраны здоровья, а также в послеродовой период в целях выявления случаев акушерских свищей и их лечения на раннем этапе;

4. *призывает также* государства обеспечить, осуществляя национальные планы, стратегии и программы, равный охват доступными и приемлемыми с финансовой и культурной точек зрения, в первую очередь в сельских и наиболее отдаленных районах, услугами здравоохранения, в особенности в области экстренной акушерской и неонатальной помощи, квалифицированного родовспоможения, лечения акушерских свищей и планирования семьи, и своевременное оказание таких услуг;

5. *призывает далее* государства обеспечить женщинам и девочкам право на образование высокого качества и на равной с мужчинами и мальчиками основе, обеспечить также, чтобы они проходили полный курс начального образования, и удвоить усилия по улучшению и расширению образования женщин и девочек на всех уровнях, в том числе на уровне средней школы и выше, включая адаптированное с учетом особенностей возраста половое воспитание, а также на уровне профессионального и технического обучения, с тем чтобы добиться, в частности, гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и девочек и ликвидации нищеты;

6. *настоятельно призывает* государства принять и строго применять законы, гарантирующие заключение брака только при свободном и полном согласии лиц, намеревающихся стать супругами, в том числе в сельских и отдаленных районах, и, помимо этого, принять и строго применять законы, касающиеся минимального установленного законом возраста согласия и минимального брачного возраста, и в случае необходимости повысить минимальный возраст для вступления в брак;

7. *призывает* международное сообщество оказывать активную техническую и финансовую поддержку, особенно странам, в которых эта болезнь широко распространена, для ускорения прогресса в деле искоренения акушерских свищей в течение десяти лет, что может содействовать достижению целей в области устойчивого развития к 2030 году и обеспечению того, чтобы никто не был забыт;

8. *настоятельно призывает* международное сообщество, по просьбе государств-членов, наращивать потенциал и выделять ресурсы, необходимые для лечения свищей посредством хирургического вмешательства, позволяющего пострадавшим женщинам и девочкам вернуться в свои общины, при одновременном обеспечении соответствующей психосоциальной, медицинской и экономической поддержки с целью восстановления их благополучия и достоинства;

9. *настоятельно призывает* многосторонних доноров, международные финансовые учреждения и региональные банки развития в государственном и частном секторах пересматривать и осуществлять, действуя в рамках их соответствующих мандатов, стратегии поддержки национальных усилий по искоренению акушерских свищей и наращиванию необходимого для этого организационного потенциала и увеличению доли ресурсов, использующихся для нужд молодых женщин и девочек, особенно в сельских, отдаленных и беднейших городских районах, а также обеспечивать, чтобы необходимые финансовые средства направлялись в большем объеме, а их поступление было предсказуемым и бесперебойным;

10. *призывает* международное сообщество поддерживать деятельность Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и других партнеров, включая Всемирную организацию здравоохранения, осуществляемую в рамках глобальной Кампании по ликвидации свищей для создания и финансирования региональных — а при необходимости и национальных — центров лечения свищей и профессиональной подготовки в этой области посредством определения и поддержки медицинских учреждений, которые могут стать центрами лечения, подготовки специалистов и ухода на стадии выздоровления;

11. *призывает* государства ускорить работу по улучшению охраны материнского здоровья посредством применения комплексного подхода к обеспечению охраны сексуального и репродуктивного здоровья, здоровья матерей, новорожденных и детей, в частности на основе планирования семьи, дородового ухода, оказания квалифицированной помощи при родах, в том числе акушерками, экстренной акушерской помощи и ухода за новорожденными, ухода в послеродовой период и профилактики и лечения передающихся половым путем заболеваний и инфекций, таких как ВИЧ, в рамках более эффективных систем здравоохранения, которые обеспечивают всеобщий доступ к недорогим, предоставляемым на равноправной основе и высококачественным комплексным медицинским услугам и включают в себя оказание профилактической и клинической помощи на местах, в целях реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

12. *настоятельно призывает* международное сообщество заниматься проблемой нехватки и неравномерного распределения врачей, хирургов, акушеров, медсестер и других медицинских работников, владеющих методами родовспоможения, позволяющими спасать жизни, и проблемой нехватки помещений и материалов, учитывая, что эти проблемы ограничивают возможности большинства центров по лечению свищей;

13. *приветствует* проведение международным сообществом 23 мая Международного дня по искоренению акушерских свищей и решение продолжать отмечать этот международный день ежегодно для значительного повышения уровня осведомленности, активизации усилий и мобилизации поддержки в целях искоренения акушерских свищей;

14. *призывает* государства и/или соответствующие фонды и программы, органы и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих мандатов и предлагает международным финансовым учреждениям и всем соответствующим структурам гражданского общества, включая неправительственные организации, и частному сектору для искоренения акушерских свищей в течение десяти лет:

а) удвоить усилия по достижению согласованной на международном уровне цели улучшения охраны материнского здоровья, сделав услуги по охране материнского здоровья и лечение акушерских свищей доступными в географическом и финансовом плане, в том числе за счет повсеместного обеспечения доступа к квалифицированному родовспоможению и своевременного доступа к высококачественной экстренной акушерской помощи и услугам по планированию семьи, а также надлежащему уходу в дородовой и послеродовой периоды;

б) увеличить объем инвестиций в укрепление систем здравоохранения при обеспечении наличия должным образом подготовленных и квалифицированных кадров, особенно акушеров, дипломированных акушеров, гинекологов и других врачей, и оказании помощи в совершенствовании и обслуживании инфраструктуры, а также инвестиций в системы направления пациентов к врачам-специалистам, в оборудование и цепочки поставок, с тем чтобы повысить

качество услуг по охране здоровья матери и новорожденного и обеспечить доступ женщин и девочек ко всему спектру таких услуг, позаботившись при этом о наличии действующих механизмов контроля и отслеживания качества всех видов обслуживания;

c) оказывать поддержку в деле обучения врачей и хирургов, медицинских сестер и других медицинских работников, особенно акушеров, находящихся на переднем крае борьбы с проблемой акушерских свищей и смертностью матерей и новорожденных, жизненно важным методам родовспоможения, включая подготовку по вопросам профилактики и лечения свищей и соответствующего ухода в качестве стандартного компонента учебных программ для специалистов в области здравоохранения;

d) предоставлять всеобщий доступ к услугам на основе национальных стратегий, планов и программ, которые обеспечивают финансовую доступность и приемлемость услуг по охране здоровья матери и новорожденного, в особенности услуг по планированию семьи, квалифицированному родовспоможению, оказанию срочной акушерской помощи, уходу за новорожденными и лечению акушерских свищей, в том числе в сельских и отдаленных районах и для самых бедных женщин и девочек, на основе, в соответствующих случаях, создания и распределения медицинских учреждений и квалифицированных медицинских работников, сотрудничества с транспортным сектором в целях организации для населения доступных вариантов транспортного обслуживания, оказания поддержки развитию и поддержанию инфраструктуры для улучшения услуг по охране здоровья матерей и новорожденных и расширения возможностей для хирургической помощи, а также на основе оказания содействия и поддержки в поиске решений на местах и использования стимулов и других средств для обеспечения присутствия в сельских и отдаленных районах квалифицированных специалистов в области здравоохранения, способных принимать меры по профилактике акушерских свищей;

e) разрабатывать, осуществлять и поддерживать национальные и международные стратегии, программы и планы по профилактике, уходу и лечению, а также социально-экономической реинтеграции и поддержке в целях искоренения акушерских свищей в течение десяти лет и развивать эту деятельность, разрабатывая последующие межсекторальные, междисциплинарные, всеобъемлющие и комплексные планы действий с целью найти долгосрочное решение проблем материнской смертности, заболеваемости и акушерских свищей, которые поддаются профилактике и лечению, и положить конец этим явлениям, в том числе посредством обеспечения доступа к недорогим, доступным, комплексным и высококачественным услугам по охране материнского здоровья, а на страновом уровне включать во все разделы национальных бюджетов политические и программные подходы, направленные на борьбу с неравенством и охват малоимущих и находящихся в уязвимой ситуации женщин и девочек;

f) создать или укрепить, сообразно обстоятельствам, национальные целевые группы по борьбе с акушерскими свищами под руководством соответствующего ведомства в целях улучшения национальной координации и расширения партнерского сотрудничества в деле искоренения акушерских свищей, в том числе посредством партнерских усилий внутри страны, а также наращивания профессиональных возможностей хирургов и содействия всеобщему доступу к основным и жизненно необходимым хирургическим операциям;

g) укреплять потенциал систем здравоохранения, в частности государственных систем здравоохранения, в плане оказания основных услуг, необходимых для профилактики акушерских свищей, и лечения имеющих место случаев этой патологии посредством увеличения объема ассигнований, выделяемых на

здравоохранение в национальных бюджетах, с целью обеспечить наличие надлежащего объема ресурсов для охраны репродуктивного здоровья, в том числе для борьбы с акушерскими свищами, обеспечения доступа к лечению свищей благодаря увеличению числа должным образом подготовленных квалифицированных хирургов, специализирующихся на устранении этой патологии, и создания в отобранных с учетом стратегических соображений больницах большего числа постоянных служб по комплексной борьбе со свищами, что позволит значительно уменьшить число женщин и девочек, ожидающих операции по устранению свища, а также содействовать обмену информацией между центрами по борьбе со свищами для облегчения подготовки кадров, научно-исследовательской, информационно-разъяснительной работы и привлечения финансовых средств, а также применения соответствующих медицинских стандартов, включая рассмотрение вопроса об использовании руководства Всемирной организации здравоохранения, озаглавленного “Obstetric Fistula: Guiding Principles for Clinical Management and Programme Development” («Акушерские свищи: руководящие принципы для их клинического лечения и разработки соответствующих программ»), в котором содержится справочная информация и излагаются принципы разработки программ профилактики и лечения свищей;

h) мобилизовать финансовые средства для обеспечения бесплатного или надлежащим образом субсидируемого поддержания здоровья матерей и оказания услуг по устранению и лечению свищей, в том числе посредством стимулирования связей между поставщиками этих услуг и обмена информацией о новых методах и протоколах лечения для обеспечения благополучия женщин и детей и их выживания и для профилактики рецидива свищей путем включения послеоперационного наблюдения и контроля за состоянием пациентов во все программы борьбы со свищами в качестве обычного и ключевого компонента таких программ, и кроме того обеспечить, чтобы в отдельных случаях женщинам, которые перенесли операции по устранению свищей, в случае их последующей беременности предоставлялась возможность родов путем кесарева сечения, с тем чтобы не допустить повторного образования свища и увеличить шансы на выживание матери и ребенка во время всех последующих беременностей;

i) увеличить долю национальных бюджетов и задействовать внутренние ресурсы для целей здравоохранения, обеспечивая выделение адекватного объема средств на профилактику акушерских свищей и лечение этой патологии, а также на укрепление потенциала систем здравоохранения с целью обеспечить основные услуги, необходимые в этой связи;

j) обеспечивать, чтобы всем женщинам и девушкам, проходившим лечение от свища, включая оставшихся безо внимания женщин и девочек, которые страдают неизлечимыми или неоперабельными свищами, предоставлялся и гарантировался доступ к всестороннему медицинскому обслуживанию, комплексным услугам по социальной интеграции и тщательному наблюдению в последующий период, включая консультирование, просвещение, планирование семьи, расширение социально-экономических прав и возможностей, социальную защиту и услуги психолога, пока в этом не отпадет необходимость, посредством, в частности, развития полезных навыков у этих женщин и девушек, их поддержки со стороны семьи и окружения, а также их приобщения к приносящей доход деятельности, с тем чтобы они могли решать такие проблемы, как отторжение, стигматизация, остракизм и социально-экономическая изоляция, и для достижения этой цели налаживать связи с организациями гражданского общества и программами по вопросам расширения прав и возможностей женщин и девочек;

к) помогать женщинам, прошедшим лечение от свища, принимать обоснованные решения в своей собственной жизни и участвовать в просветительских и разъяснительных мероприятиях в своей среде в качестве активистов, выступающих за искоренение свищей и обеспечение безопасного материнства и выживания новорожденных, а также поддерживать их в выражении своих мнений, их практической деятельности и реализации их лидерского потенциала;

л) активизировать усилия по улучшению состояния здоровья женщин и девочек во всем мире, повышая степень внимания к социальным факторам, влияющим на их благополучие, включая такие как обеспечение всеобщего доступа к качественному образованию для женщин и девочек, создание возможностей для реализации их экономических прав с доступом к микрокредитам, средствам накопления и микрофинансированию, проведение правовых реформ, расширение и поддержку их значимого участия в принятии решений на всех уровнях и реализацию социальных инициатив, включая распространение базовых правовых знаний для защиты женщин и девочек от насилия и дискриминации, детских, ранних и принудительных браков и ранней беременности;

м) просвещать женщин и мужчин, девочек и мальчиков, местное население, лиц, принимающих политические решения, и специалистов в сфере здравоохранения относительно возможных способов профилактики и лечения акушерских свищей и повышать осведомленность о потребностях беременных женщин и девочек, а также женщин и девочек, которым были сделаны хирургические операции по устранению акушерских свищей, в том числе об их праве на наивысший достижимый уровень психического и физического здоровья, включая сексуальное и репродуктивное здоровье, работая с лидерами общин и религиозными лидерами, повивальными бабками и акушерками, женщинами и девочками, имевшими акушерские свищи, средствами массовой информации, социальными работниками, организациями гражданского общества, женскими организациями, влиятельными общественными деятелями и лицами, принимающими политические решения;

н) расширять участие мужчин и мальчиков-подростков в активизации усилий по искоренению акушерских свищей и продолжать укреплять взаимодействие с ними как с партнерами, в том числе в рамках глобальной Кампании по ликвидации свищей;

о) активизировать деятельность по повышению осведомленности и информационно-разъяснительную работу, в том числе через средства массовой информации, для эффективного доведения до сведения семей и общин основных сведений о профилактике и лечении свищей и социальной реинтеграции;

р) укреплять системы научных исследований, отслеживания и оценки, включая создание на местах и в учреждениях механизма систематического оповещения министерств здравоохранения о случаях акушерских свищей и случаях смерти среди матерей и новорожденных и занесение этих сведений в национальный регистр, и признать акушерские свищи заболеванием, подлежащим учету в национальных органах здравоохранения с немедленным представлением отчетов, организацией контроля и последующего наблюдения за состоянием пациентов для целей разработки и осуществления программ охраны материнского здоровья и искоренения свищей в течение десяти лет;

q) активизировать научно-исследовательскую деятельность, сбор, отслеживание и анализ информации в качестве основы планирования и реализации программ в области охраны материнского здоровья, в том числе программ по борьбе с акушерскими свищами, посредством оценки текущих потребностей в области экстренного акушерского ухода, ухода за новорожденными и

искоренения свищей и регулярного анализа материнской смертности и критических случаев, которые могли привести к смерти, в рамках национальной системы отслеживания случаев материнской смертности и реагирования на них, интегрированной в национальные информационные системы по вопросам здравоохранения;

г) совершенствовать до- и послеоперационный сбор данных для оценки прогресса в удовлетворении потребностей в хирургическом лечении и качества хирургического вмешательства, реабилитации и услуг по социально-экономической реинтеграции, в том числе послеоперационных прогнозов относительно успешных последующих беременностей, живорождений и серьезных медицинских осложнений, в целях решения задач улучшения охраны материнского здоровья;

с) обеспечивать оказание женщинам и девочкам основных услуг здравоохранения, в том числе за счет предоставления необходимого оборудования и предметов снабжения, обеспечивать их образование и профессиональную подготовку, реализовывать для них проекты, касающиеся приносящих доход видов деятельности, и предоставлять им соответствующую поддержку, с тем чтобы они смогли вырваться из порочного круга нищеты;

15. *призывает* государства-члены содействовать усилиям по ликвидации акушерских свищей, в том числе в рамках глобальной Кампании по ликвидации свищей, для достижения к 2030 году целей в области устойчивого развития и взять на себя обязательство продолжать прилагать усилия по улучшению охраны материнского здоровья, с тем чтобы искоренить акушерские свищи во всем мире в течение десяти лет;

16. *просит* участников глобальной Кампании по ликвидации свищей разработать «дорожную карту», которая позволит активизировать усилия по искоренению акушерских свищей в течение десяти лет в целях реализации Повестки дня на период до 2030 года, в том числе посредством увеличения объема финансовых ресурсов, выделяемых для работы на местном, субнациональном, национальном, региональном и международном уровнях, чтобы поддержать страны и соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций в деле профилактики и лечения акушерских свищей и обеспечения соответствующего ухода;

17. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии по пункту, озаглавленному «Улучшение положения женщин», всеобъемлющий доклад с конкретными обновленными статистическими сведениями и дезаггегрированными данными по проблеме акушерских свищей и с информацией о тех сложностях, с которыми сталкиваются государства-члены в осуществлении настоящей резолюции.